nverted by TIII Combine - (no stamps are applied by registered version)

قراءآت في علم الجمال حول (الاستطيقا النظرية والتطبيقية) Reading of Aesthetics (Theoretical & Applied)

مصطلحات جمالية ونقدية



الجزء العاشر P.t.10

Con. Ency. of Aesthetics





قراءآت في علمر الجمال حسول الاستطيقا النظرية والتطبيقية)
Reading of Aesthetics
(Theoretical & Applied)
مصطلحات جمالية ونقدية

دكتسور محمد عزيز نظمي سالمر

P.t.10 الجزء العاشر Con. Ency. of Aesthetics



וחק ללג ללכיני ללכינק

قال الحق سبحانه وتعالى:

﴿ إِنَّ إِلَهَ كُمُ لُواحِدِ (٤) رَبُّ السَّمَدُواتِ وَالأَرْضُ وَمِا بِينَهُمَا وَرَبُّ المُشَارِقِ (٥) إِنَّا زِينًا السَّسَمَاءَ اللَّنييا

بزيسنة الكواكب (١) ﴾

(سورة الصافات: آيات ٤، ٥، ٦ مكية)



## شكر وتقسدير

أسجد لله سبحانه ونعالي شاكراً إياه وكذا أسانذتي الأجلاء الأفاضل بكل تقدير، وأخص كذلك مؤسسة شباب الجامعة بالإسكندرية لتعاونها طوال ربع قرن ؛

المؤلف



إهداء

إلى مصر الحضارة والتاريخ والفن والإبداع والعطاء والبطولة والمعرفة... إلى مصر المكرمة المحروسة التى وهبها الله من الخيرات والنيل الكثير... إلى مصر الماضى والحاضر والمستقبل، عبقرية الزمان والمكان والإنسان... إلى مصر القيم والدين والأخلاق والعلم والحرية والسلام... أهدى إليها حباً وعرفانا بعض إبداعى الجمالى تواصلا لأجيال رواد التنوير، .. وحملة مشعل الحضارة والفكر والثقافة والفن والأدب بعد رحلة العمر القصيرة والمعاناة طوال سنوات الدرس والمرض والصراع من أجل إرساء قيم الحق والخير والجمال فى الحياة والخلود، و البعث.

الإسكندرية ١٩٩٥ م.

المؤلف دکتور محمد عزیز نظمی سالم یوسف



## 

تعرفت على ملامح هذا النوع من الاهتمام الدراسى فى مجال فلسفة الفن وممارساته منذ أربعين عاماً ووجدت الطريق بعد ذلك بفضل رواد أوائل فى هذا الجال سواء فى الأدب وأجناسه أو الفن وأشكاله وتزودت من خلال دراستى الجامعية بكليتى الآداب والفنون بمعرفة مكتسبة وخبرة ومنهج وكان التنظير الفلسفى بالإضافة إلى الممارسة الإبداعية والتذوقية متصلاً طوال السنوات وتبين لى بعدما أضاء الطريق أمامى أساتذة أجلاء بمصرنا وغيرهم ممن تراسلت معهم بالخارج.

وخطوت بعد سنوات التحصيل مجال الدرس والتعليم فكان الطريق ولايزال تكتنفه المشقة والمعاناة، لكن الإيمان يصنع المعجزات فعلى الرغم من شراسة المرض والصراع معه وجدت الخلاص فى العمل والدرس وكانت الدراسات الاستطيقية بمثابة شفاء النفس فآثرت فى السنوات الباقية أن أعطى بعضاً من المعرفة ومحاولة للتأمل فى علم الجمال سواء كان ذلك فى الاستطيقا النظرية أو التطبيقية وبذلت جهداً بين جامعات الزقازيق وحلوان والمنيا وعين شمس وطنطا والإسكندرية وقناة السويس وأكاديمية الفنون الكثير. من أجل التعريف بهذا اللون من المعرفة المتواضعة متعواناً فى ذلك ومسترشداً بأساتذتى الكبار وبزملائى المجتهدين وبأبنائى وتلاميذى الواعدين.

وتأتى هذه الصفحات من خلال طبعة الكتاب مختوى على موضوعات جادة وجديدة... مؤكدة أهمية هذا اللون من الدراسات الجمالية ومحاولة التفسير لإشكالياتها التى تتصل بالجمال والقيم والإبداع والتذوق والتقدير وارتباط الفن بالإنسان والمحتمع والواقع والبيئة والدين والحضارة.

وكاتب هذه السطور يزعم فيما يرى وقد يختلف في المقولة مع أصحاب الرأى الآخر إلا أن الخلاف في الرأى لا يفسد للود قضية، فالكل يسعى إلى محاولة التعرف والاقتراب من اليقين والحقيقة.

وليس أدل من الخلاف الذى قام بين «أثنين سورينو E. Souriau «شارل لالو Ch. Lalo» حول الخلاف فى الرأى بالنسبة لموضوع الاستطيقا بين النظرية والتطبيق. فالرأى الأول يزعم أن موضوع الاستطيقا هو قيمة العمل الفنى كما ضمن ذلك سوريو رأيه فى كتابه L'avenir de l' esthethique والتجربة والتجربة والقيمة والتجربة الجمالية أساساً.

وكأى علم معرفى يقبل وجهات النظر والتفسيرات المختلفة فإن التعرف على دراسات وأبحاث نظرية وتطبيقية ومحاولات تنظيرية مستقبلية تعطى للدارس وللاستطيقا مزيداً من الثراء والقيمة المنهجية وأكاد أزعم أيضاً أن بعض ألوان المعرفة والممارسة التطبيقية تقترب من مجال الاستطيقا فيما يتصل بإشكالياتها الأساسية كالإبداع الفنى والتذوق والحكم والنقد فثمة محاولات من جانب علماء النفس أو علماء الاجتماع أو علماء الأنثروبولوچيا أو علماء البلاغة والنقد للاقتراب من الاستطيقا.

ومنذ محاولة بومجارتن صاحب مصطلح الاستطيقا (١٧٦٢/١٧١٤م) الذي أشار إليه في مؤلفه بنفس المصطلح عام ١٧٥٠م ثم عام ١٧٥٨م خلال القرن التاسع عشر.

تبذل الجهود العلمية المتخصصة في الجامعات بالخارج وبشرقنا وبمصرنا نحو إرساء قواعد هذا العلم والمعرفة التي ترقى بمستوى البحث والدرس في

مجالات الفنود والآداب جميعا إضافة للثقافة وللحضارة للمجتمع الإنساني

ويشتمل هذا الكتاب على الموضوعات والأبحات الآتية التي استمر إعدادها على الوجه المبين:

أولا : الفن بين الدين والأخلاق ١٩٩٢م

ثانيا : القيمة الجمالية والالتزام : ١٩٩٢

ثالثًا : الجمالية وتطور الفن : الجمالية وتطور الفن

رابعً : جماليات مستقبلية (نحو علم جمال موسيقي) ١٩٩٣م

خامساً : نظريات الإبداع الفني. ١٩٩٣م

سادساً : الفن والبيئة والمجتمع. ١٩٩٣م

سابعــا : دور الفن في التغير الثقافي. ١٩٩٤م

ثامسناً: المدخل إلى علم الجمال ١٩٩٤م

تاسمعاً : (النظرية الجمالية عند افلاطون وأهم المراجع والمصادر في الاستطيقا) ١٩٩٤ م

عاشراً : مصطلحات جمالية ونقدية. ١٩٩٥م

ومجموع هذه الموضوعات بمثابة موسوعة مختصرة للاستطيقا (علم الجمال) في مجاليها النظري والتطبيقي).

ونردف الدراسة بثبت بأهم المصادر والمراجع العربية والأجنبية. ولعل القارئ يجد الفائدة المرجوه.

والله ولى التوفيق،،،

المؤلف

دكتور محمد عزيز بظمى سالم يوسف

مايو ١٩٩٥م



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مصطلحات جمالية ونقدية



الغرنســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الإنجليزيـــــة	العربيــــة
A	A	
Abaliété	Aseity	القيم بالذات (في مقابل القيام بالغير)
	•	الأباكوس (الآلة الحاسبة)
Abaque	Abax	أباغوجي
Abduction	Apagoge	(الأباغوجي قياس كبراء يقينية
		وصغراه ظنية، والاحتمال في
		النتيجة يتوقف على درجة الاحتمال
		الصغرى؛
		المروق (المعنى الأخلاقي)
		الشذوذ (المعنى القانوني)
Aberration	Aberration	الانحراف (المعنى السيكولوچي)
		إنكار الذات
Abnégation	Abnegation	أبوليا (فقدان الإرادة)
Aboulie	Aboulia	غيبة (في التصوف) ــ سُكر
Absence	Absence	ذهول
Absence	Absent Minedness	مطلق
Absolu	Absolute	مطلقية
Absoluité	Absoluteness	الحكم المطلق
Absolutisme		فلسفة المطلق
Absorption (Logi.)	Absolutism	مبدأ الاستنفاد
Absorption (Psych.)	Absorption	الاستغراق (في التوصف وعلم النفس)
		الزهد
Abstinence	Abstinence	التقشف
		الامتناع من اللذات
Abstraction	Abstraction	التجريد التجريدية
Abstractioisme	Abstractionism	التجريدية
Abstrait	Abstract	المجرد

Abstraites (Sciences)	Abstract (Sciences)	العلوم المجردة
Abstrus	Absture	دقیق ؛ خفی
Absurde	Absurd	لا معتمول، عبث
Absurdité	Absurdity	لا معقولية، عبثية
Académie	Academy	أكاديمية
Accident	Accident	العرص ـ حادث
Accidentel	Accidental	عرضى
Accommodation	Accommodation	التكيف
Achille		أخيلوس (حجة لزينون)
Achromatopsie	Achromtopsia	عمى الألوان
Acontrario		الاستدلال بالضد
Acosmisme	Acosmism	نفي العالم
Acquis	Acquired	مكتسب
Acte	Act, Action	الفعل (في مقابل: القوة)
Acte pur		فعل
Acitf	Active	فاعل
Intellect Actif	Active Intellect	العقل الفعال
Action	Action; Activity	فعل؛ فاعلية
Activité	Activity	الفاعلية
Actualisation	Actualizing	الإخراج إلى الفعل
Actuel	Actual	واقعى؛ حقيقى (في مقابل:
		ظاهری)
		بالفعل (في مقابل: بالقوة)
Acuité	Acuteness	-داة 
Adaptation	Adaptation	التكييف
Addition Logique	Addition	الجمع
Ad Ignorantia,		مجماهل الرد على المطلوب
Adéquat	Adequate	مطابق؛ مكافئ
Ad Hominem (Argumen	t)	الحجة الشخصية
A dicto secondum quie		أغلوطة الانتقال مما هو
ad dictum simpliciter		
-		£ .

A.J	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Admettre	to admit; to assume	يسلم بكذا ن <sup>ع</sup> مرسور
Adventice		الأفكار الطارئة
Aesthophysiologie	Aesthophysiology	الأسثوفسيولوچي (فسيولوچيا
	(Spencer)	الخواص، دراسة الصلة بين
		فسيولوچيا الخواص
		وسيكولوچيا الخواص) .
Affecter	Affect	يۇثر
Affectif	Affective	وجداني
Affection	Affection	الوجدان
Afférent		داخلی
Affinité	Affinity	نسب؛ قرابة
Affitmatif	Affirmative	المثبت؛ الموجب
Affirmation	Affirmation	الإثبات، الإيجاب
Afortiori		البرهان بالأولى
Agent	Agent	الفاعل
Agnoise	Agnosia	أجنوسيا (فقدان القدرة على
<b>J</b>		تعرف الأشياء مع بقاء
		الإحساس سليماً)
Agnosticisme	Agnosticion	اللا أدرية
Agnostique	Agnostic	اللا أدرى
Agraphie	Agraphia	فقدان القدرة على الكتابة
Agréable & Désagréable	Agreable & Disagreable	الملائم وغير الملائم
Agrégat	Aggregate, Aggreagation	مجموعة
Alexandrinisme	Alexandrinism	الفلسفة الإسكندرية
Algàbre	Algebra	علم الجبر
Aliénation	Alienation	سلب العقل
Allégeance	Allegiance	الطاعة؛ الولاء
Allégorie	Allegory	الرمز
Allogique	Antilogic	لا منطق <u>ى</u>
Altération	Alteration	استحالة (التغير في الكيف)
Auctanon	Moranon	المعادة المعتبير عي المعتب

Altérité	Alterity	الغيرية
Alternative	Otherness, Alterity	البديل
	(Rare)	
Alternative	Alternative	التبادلية
Altruisme	Altruism	مذهب الإبثار
		مقابل: مذهب الإيثار
		مقابل: مذهب الأنانية Egoism)
Ambiguité	Ambiguity	ازدواج المعنى
Ame	Soul	النفس
Ame du Monde	World soul	النفس الكلية
Ame pensante	Rational soul	النفس الناطقة (أرسطو)
Ame Sensitive	Senstivie soul	النفس الحيوانية

Vegetaive soul النفس النباتية Ame Végétative الصادقة Friendship Amitié فقدان الذاكرة amnesia Amnésie لا الأخلاق Amoral Amoral اللا أخلاقية Amoralism Amoralisme Love الحي Amour الحب العقلى الإلهى Amour Intellectuel

de Dieu

الحب الخالص؛ الحب المحض Amour Pur حب الذات Amour Propre

الاشتراك في التركيب اللفظى Amphibolia (see am-Amphibolie

biguity)

الاشتراك المتعالى - transcendantale التفسير Anagogic Interpretation Antagogique فقدان الحس بالألم Analgesia, Analgia Analgésie النظير Analogy Analogie قياس النظير Reasoning by anal-Raisonnement par

analogie yogy

Analogies de		نظائر التجربة
l'expérience		
Analogue	Analogous	نظير
Analyse	Analysis	التحليل
Méthode Analytique		منهج التحليل
= Analyse		
Analytique	Analytic	التحليل
Anarchie	Anarchy	الفوضى
Anarchisme	Anarchism	مذهب العوضوية
Anéantissement	Annihilation	الإفناء
Anesthésie	Anaesthesia	التخدير
Angoisse	Anguish	القلق
Animal	Animal	الحيوان
Aniaml (Esprit)		الروح الحيوانى
Animalité	Animality	الحيوانية
Animisme	Animism	المذهب الحيوى
Anomlie	Anomaly	شذوذ عن المعتاد
Anormal	Abnormal	شاذ
Antécédent	Antecedent	المقدم
Antériorité	Anteriority	القبلية
Anthropocentrique	Anthropocentric	مركزية الإنسان
Anthropologie	Anthropology	علم الإنسان
Anthropomorphisme	Anthropomorphism	مذهب التشبيه
Anti		ضد
Anticipation	Anticipation	توقع
Anticipations de la	Anticipation of per-	توقع الإدراك الحسى
perception	ception	
Antilogie		معارضة الحجة
Antilogique		اللا منطقى
Antimnésie	Antimnesia	توهم جدة الإدراك

Antinomie	Antinomy	نقيصة
Antithèse	Antihesis	نقيض الموضوع
Apagogique	Apagogic	أباغوغى؛ قياس الخلف
Aparte ante	A parte post	من جهة القُبْل ومن جهة البَعْد
Aparte rei		من جهة الشيء
Apathie	Apathy; Apathia	إزدراء الألم وتبلد الحس
Aperception	Appercepion	تأمل العقل، إدراك الإدراك
Aperciation	Aperciation	تذوق
Aphasie	Aphasia	تعطل النطق
Aphorisme	Aphorism	كلمة جامعة
Apodictique	Apodictic (Logic)	القضية الضرورية
Apophantique		الىخبر (فى مقابل الإنشاء)
Aporétique	Aporetics	شكية
Aporie	Aporia	الشك
Aposteriori	Aposteriori	يعذى
Apparence	Appearnce	الظاهر
Apparent	(Clear, palin)	ظاهر؛ واضع
Appartenance		الانتساب
Appellatif	Appelative	ذو المفهوم
Appétit	Appetite	الشهية
Appétition		الميل الشعورى
Appréciation	Appreciation	التقويم؛ التقدير
Appréhonsion	Apprehension	الإدراك (إدراك الشيء دون
		حکم علیه)
Approbation	<b>Approbation</b>	الاستحسان
Apraxie	Apraxia	أبراكسيا
		(عدم القدرة والإصابة بشلل)
Apriori		أولى؛ قبلي
Arbitraire (subst.)	Arbitary meaning	مخکمی؛ اعتباطی
Arbitraire (ad.)	Arbitary	څکمي

Free well	حرية الإرادة
	عبودية الإرادة
Tree of Porphyry	شجرة فورفوريوس
Archtype	المثال؛ النموذج الأول
Architectonics	العلوم التأسيسية
Argument	الحجة ؛ الدليل
Arguemntation	الحجاج؟ المحاجة
Aristocracy	الأرستوقراطية
Arithmetic	الحساب؛ (علم العدد)
Inhibition	الكبت
Art	فن؛ صناعة
Articular Sensatio	الإحساسات الطرفية
Ascndency	التصاعد
Ascetic	زاهد
Ascetisim	الزهد
Aseity	الوجود بالذات
Assertoric	تقريرى
Assimilation	عملية التمثيل المعرفي
Associative	ارتباطى
Association	تداعى المعاني
Associationism	الترابطية
Assumption	دعوى
Asyllogistic	اللاقياسي
Ataraxia	أتراكسيا (الطمأنينة السلبية)
Atheism	الإلحاد
Atom	الجوهر الفرد والذرة
Atomic Theory	النظرية الذرية
Atomism	المذهب الذرى
Atomistic theory	النظرية الذرية
Waiting	الترقب. الانتظار
	Tree of Porphyry Archtype Architectonics Argument Argument Arguemntation Aristocracy Arithmetic Inhibition Art Articular Sensatio Asendency Ascetic Ascetisim Aseity Assertoric Assimilation Associative Association Association Association Assumption Asyllogistic Ataraxia Atheism Atom Atomic Theory Atomism Atomistic theory

Attention	Attention	الانتياه
<b></b>	Attitude	موقف
Attitude	Attraction	البونب البوذب
Attraction		الجداب الحمول؟ الصفة
Attribut	Attribute	•
Attribution	Attribution	الوصف؛ الحمل
Audition	Audition	السمع؛ السماع
Authentique	Authentic	حقيقى
Auto-	Auto-	ذاتی
Automate	Automation	الآلية
Automatique	Automatic	آلی
Autonome	Autonomous	مستقل بذاته
Autonomie	Autonomy	الذاتية
Autorité	Authority	السلطة
Autoscopie	Autoscopy	هذيان
Auto-Suggestion	Auto-suggestion	الإيحاء الذاتى
Autre	Other	غير
Aversion	Aversion	نفور
Axoplpgoe	Axiology	نظرية القيم؛ البحثفي القيم
	<del>-</del>	(الإكسيولوچيا)
Axiomatique (Subst.)	Axiomatics	نظام البديهيات
Axiomatique	Axiomatic	بديهى
Axiome	Axiom	بديهية
Axiomes de l'intuition		بديهيات العيان
		·
Baculinum		الحجة العصوية
(Agrume-ntum)		
Battologie	Bathology	التكرار في الكلام أو الكتابة
Béatitu de	Blessedness	الغبطة والسعادة
Beau	Beautiful	الجميل
<del></del>		

Behaviorism		السلوكية
Besoin	Want, Need	الحاجة؛ الافتقار في العوذ
Bien	Good	الخير
Bienfaisance	Beneficence	الإحسان
Biologie	Biology	علم الأحياء، البيولوچيا
Bonhour	Happience	السعادة
Bon sens	Good sense	الحّس السليم والذوق
Bonté	Goodness	الخيرية؛ الطيبة

Cabale; Kabbale	Cablala	القبالة (مذهب يهودى خليط
·		من التصوف والسحر)
Cabaliste	Cabalist	الفيلسوف القبالى
Canon	Canon	القانون
Capital	Capital	رأس المال
Capitalisme	Capitalism	الرأسمالية
Caractère	Character	خلق؛ صفة وسلوك
Caractéristique	Characteristic	مميز
Cardinales (Vertus)	Cardinal virtues	أمهات الغضائل
Cartésianisme	Cartesianism	النزعة الكارتينية
Caste	Cast	طائفة أو طبقة
Casuistique	Casuistry	أحوال الضمير
Cataelpsie	Catalpsy	تصلب هستيرى
Catégorie	Category	مقولة
Catharsis		التطهير
Catégorique	Cateorical	حملی
Causa Sui		علة ذاتية
Causal	Causal	عِلِی
Causalité	Causality	العلية؛ السببية
Causalité	Principle of Causlity	مبدأ العلية؛ قانون العلية

	0	العلة ؛ السبب
Cause	Cause	
Caverne		کهف "
Cécité	Blindness	العمى
La cécité mentale	Mental blindness	العمى العقلى
Cercle vicieux	Vicious circle	الدور الغاسد
Certitude	Certitude	اليقين
Cahmp de la conscience	Field of Consciousness	مجال الشعور
Champ visuel	Field of Vision	مجال الإبصار
Chaos		العماء
Charité	Charity	المحبة والحيز والإحسان
Chose	Thing	الشىء
Cinématique	Kinematics	علم الحركة
Cinétique (énergie)		الحركية
Clair	Clear	واضح
Clan	Clan	العشيرة
Classe	Class	طبقة وصنف
Classification	Classification	التصنيف
Claustrophobie		الكلستروفوبيا الخوف المرضى
-		من الأماكن المتعلقة
Cleptomanie	Kleptomania	جنون السرقة (كليتوماني)
Cogito ergo sum		الكوجينو
(Descartes)		
Congintion	Cognition	المعرفة؛ الإدراك
Cognoscibité	Cognscibility	قابلية المعرفة
Cohérence	Coherence	الإحكام؛ الاتساق
Collectif	Collective	جماعی، غیر مستغرق
Collectivisme	Collectivism	النزعة الجماعية
Collocation	Collocation	الوضع الطبيعي للجسم
Commun	Соттоп	مشترك
Commun (Sens)	Common Sense	الذوق والإدراك العام
Commun (Sens)		,

Sommunauté	Community	الشيوعية والمشايمة
Communes (notions)	Eucliders' Axioms	البديهيات
Communisme	Communism	المذهب والأيديولوچية الشيوعية
Commutative (Justice)		عدالة المعاوضة
Commutative (Loi)	Commutative law	قانون المعاوضة
Comparaison	Comparison	مقارنة
Comparative	Comparative	مقارَن
Comparatif	Comparative	
Compensation		مبدأ التعويض
(Théorie de)		
Complet	Complete	تام
Complexe	Complex	مركب
Nombre Complexe	Complex number	العدد المركب
Comportement	Behaviour	السلوك
Composé	Compound	مؤلّف
Compossible		ممكن معآ
(Leibniz)		
Compréhension=		
Connotation	Comprehension	المفهوم
Comprendre	To comprehend	يفهم
Conation	Contion	النزوع
Concept	Concept	التصور
Conceptualisme	Conceptulism	المذهب التصورى
Concevable	Conceivable	ما يمكن تصوره
Conclusion	Conclusion	النتيجة ؛ اللازم
Concomitance	Concomilance	التغير النسبى
Concordance	Concordance	طريقة الاتفاق والاختلاف
Concours		المدد الإلهي
Concret	Concrete	اسم ذات أو الشخص
Concupiscence		ومحسوس وعيني

Concupiscible	Concupiscence	الإغراق في اللذات والإنعماس
		الانغماس
Concurrence		المشتهى
Competition	Competition	المنافسة؛ التنافس
Condition	Condition	شرطہ؛ ظرف ؛ حال
Conditionné	Conditioned	مشروط
Conditionnel	Conditional	شرطی
Conflit	Conflict	نزاع ــ صراع
Confusion	Confusion	الفوضى والغموض
Congénital	Congenital	خلقی؛ فطری
Conjonctif	Conjunctive	عطفي
Connaissance	Cognition	المعرفة
Connotation	Connotation	المفهوم
Conscience	Consciousness	الشعور
Conscience	Conscience	الضمير
Consécutive (Image)	After Image	الصورة المتخلفة
Consensus		إجماع
Consentement	Assent, consent	المرافقة
Conséquence	Consistency	اتفاق العقل مع نفسه
Conséquence	Consequence	الاستنتاج
Conséquent	Consequent	التالي
Conservation de la	Conservation of	مبدأ عدم فناء المادة
Matiére	matter	
Conservation de	Conservation of En-	مبدأ حفظ أو بقاء الطاقة
L'énergie	ergy	
Consommation	consumption	التعريف الإنشائي
Constructive		
(définition)		
Contact	Contact	التماسّ
Contact	Contact	اللمس

Contemplation	Contemplation	التأمل
Contiquité	Contiguity	الاقتران
-	(Association by)	
Contingence	Contingency	الإمكان
Continue	Continuous	متصل
Continuité	Continuity	الاتصال
Contradiction	Contradiction	التناقض
Contradictoire	Contradictory	المتناقض
Contrainte	Constraint	قسر (الاضطرار)
Contraire	Contrary	المضاد، المتضاد
Contraposition	Contraposition	عكس النقبض
Contraste	Contrast	التباين
Contra	Contract	عقد
Convenance	Agreement (Locke)	الاتفاق
Convention	Convention	العرف، والتواضع
Conversion	Convirsion	العكس والقول
Convietcion	Conviction	الاعتقاد، الإيقان
Coordination	Coordination	التنسيق والتناسب
Copule	Copula	الرابطة
Copulative	Copulative	القضية المتعددة
Coropllaire	Corollary	اللازمة
Corps	Body	جسم وبدن
Corpuscule	Corpuscule	حسيم
Correspondance (Theory of)	Correspondence	نظرية المحاذاة والتوازى
Corruption	Corruption	الفساد
Cosmique	Cosmic	کونی
Cosmogonie	Cosmogony	علم نشأة العالم
Cosmologie	Cosmology	علم العالم
Cosmologique (Preuve)	Cosmological Argument	الدليل الكونى
Comos	Cosmos	الكون

الشجاعة Courage Courage الخلق Creation Création الجريمة Crime Crime الإجرام Criminality Criminalité علم الجيمة Criminology Criminologie معيار Criterion Critérium النقد Criticism Criticisme الاعتقاد Belief Croyance قاطعة دليل Crucial Cruciale ثقافة Culture Culture حضارة (في علم الحضارات) مذهب الكلبيين الفلسفي. Cynicism Cynisme الدلتونية Daltonism Daltonisme الدارونية Darwinism **Darwinisme** Datisi قرار Decision Décision الازدواج Duplication Dédoublement الاستنياط Deduction Dédiction القول الشارح Définissant التعريف Definition Définition الفساد؛ الانحلال Degeneration Dégénérescence تناقص الطاقة Dégradation (de l'énergie) مذهب التأليه Desin Déisme التدبر، التقدير Deliberation Délibération هذيان Delirium Délire جنون ، الاختلال العقلي Dementia Démence Demiurge الديمقراطية Democracy Démocratie Démon

Démonstration	Demostration	ota ti
Démonstration  Démonstration	Demostration	البرهان
Dénomination	D	تسمية داد
Déntation	Denottation	الماصدق
Déontologie	Deontology	علم الواجبات
Désagrégation psy-		التحلل النفسى
chologique		
Dscription	Description	التعريف بالرسم
Désintegration	Disintegration	الانحلالك؛ التفكك
Désir	Desire	الرغبة
Destin	Fiat, Destiny	القدر
Détermination	Determination	التحديد؛ التعيين؛ التقرير
Déterminisme	Determinism	الجبر، القسر، الإلزام
Devenir	Becoming	الصيرورة
Devoir	Duty	الواجب
Dialectique	Dialectic	ديالكتيك
Dia lèle	Biallelon	الدور الفاسد
Dichotomie	Dichotomy	القسمة الثناثية
Dictum de omni et		المقول على الكل والمقول على
nullo		الأواحد
Dieu	God	الله، الإله
Différence	Difference	الفرق، الفصل
Différenciation	Differentiation	التفريق؛ التفاضل
Dignité (Humaine)	Dignity	الكرامة
Dilemme	Dilemma	قياس الإحراج
Dimension	dimension	البعد الواحد
Diploie	Diplopia	ازدواج الصورة البصرية
Disamis	• •	<b>3</b> . 35 . E3 3
Discontinu	Discontinuous	منفصل
Discrimination	Discrimination	تمييز
Discursif	Discursive	نظر <i>ی</i> نظر <i>ی</i>
		صرى

	Diniumatives	1 4.
Disjonctif	Disjunctive	منفسبل مختلف
Disparate	Disparte	_
Dissociation	Dissociation	الفصل، العزل
Dissolution	Dissolution	الحل
Distance	Distance	المسفة
Distinct	Distinct	التمويز
Distinction	Distinction	نمييز
Distraction	Distraction	انصراف الذهن
Distribué	Distributed	مستغرق
Distributif	Distributive	استغراقي
Divinté	Divinity	الألوهية
Divisibilité	Divisibility	قابلية الانقسام
Division	Division	القسمة
Division du travail	Division of labour	تقسيم العمل
Distributif	Distributive	المعنى الاستغراقي
opp. Collectif		
Distributive (Loi)	Distributive law	القانون التوزيعي
Distributive (justice)		العدالة التوزيعية
Doctrine	Dotrine	مذهب
Divisibilité	Divisbility	قابلية الانقسام
Dogmatisme	Dogmatism	الدجماتية
Dogme	Dogma	العقيدة والمعتقد
Donné	Given	معطی، هبة
Données	Data	معطيات
Douleur	Pain	الألم
Doute	Doubt	الشك
Droit	Right	حق، الحق
Dualisme	Dualism	الثنوية ، الثنائية
Durée	Duration	الدوام، الديمومة
Dyade	Dyad	لنائية
J	₹	

Dynamique	Dynamics	الديناميكا
Dynamisme	Dynamism	الدينامية
on Mecansime		

Eccéité, haceéité		الماهية أو الهوية
Echolalie	Echolalia, Echophasia	المبداء
Eclectisme	Eclecticism	الفلسفة التلفيقية، الانتخابية
Ecole	School	مدرسة
Economie politique	Political Economy	اقتصاد سیاسی
Education	Education	التربية
Effectif	Actual	فعلى
Efférent	Efferent	الداخلي
Effet	Effect	المعلول، المسبب، الأثر
Efficience	Efficience; Efficiency	فعال، الفاعلية
Efficient (Cause)	Efficient Cause	العلة الفاعلة
Effort	Effort	جهد
Egalité	Equality	مساواة
Egosime	Egoism	الأثرة؛ الأنانية
Elaboration	Elaboration	تنمية الفكرة؛ صنع
Elément	Element	عنصر، اسطفس
Elémentaire	Elementary	أولى؛ عنصرى
Elenchus		موضوع
(Ignoratio) elencii		تجاهل المطلوب
Elimination	Elimination	إسقاط، طريقة الإسقاط
Emanation	Emanation	الفيض؛ الصدور ، الإشراق
Eminent	Eminent	عال؛ ممتاز
Emotion	Emotion	الانفعال
Empirique	Empirieal	یتجریبی
Entéléche	Entelechy	أنتلخيا (كمال)

Entendement	Understanding	ملكة الفهم
Enthymème	Enthymeme	الضمير (قياس) ، القياس
		الإضمارى
Entité	Entity	الشيء الموجود؛ الكائن
Energie	Energy	طاقة؛ موة؛ عمل
Energie Spécifique	Spsecific energy	الطاءة النوعية
Enonciation	Enuciation	منطوق
En soi	In itself	في ذاته؛ الشيء بالذات
Empirisine	Empiricism	المذهب التجريبي
Empiriste	Empiricist	فيلسوف عجريبي
Endophasie	Endophasy	الأندوفاسيا (التفكير بالصور
-		اللفظية
Entropie	Entropy	التعادل؛ التوازن
Enumération	Enumeration	العد؛ التعداد
Ep9agogique	Epagoic	الأفاغوغي
Ephectque	Ephectic	تعليق الحكم
Ephectque	Epicheirema	القياس المعلل
Epichérème	Epiphenomenon	ظاهرة ثانوية
Epiphénomèn		مذهب الظواهر الثانوية
Epiphénoménalisme		نظرية المعرفة
Epistemologie	Epistemology	ابستمولوچيا، فلسفة العلوم
Episyllogisme	Episllogism	القياس موصول النتائج
Equation	Equation	معادلة ، مساوية
Equilibre	Equlibrium	التوازن
Equipolence		تعادل القضايا
Equité	Equity	تعادل
Equivalence	Equiualency	التكافؤ
(Principe de l')		
Equivoque	Equivocal, Equivocation	مقول بالتشكيك
Ambigui ś,		
Amphiho ie		
<del></del>		₹.

۲.

Eristique	Eristic	التحذلق
Eneur	Error	غلط
Eschatologie	Eschatolgoy	البحث في الآخرة
Esotérique	Esoteric	العلم الباطن
Space	Space	المكان
Espèce	Specier	نوع
Esprit	Spriti	על
Essence	Essence	ماهية
Essentiel	Essential	ماهوِی، جوهری
Esthétique	Aesthetic	جمالی
Esthétique	Aesthetics	فلسفة الجمال ، علم الجمال
Etat	State	الدولة
Etatisme		استبداد الدولة
Etendue	Extension	الامتداد
Eternité	Eternity	السرمدية
Ethique	Ethics	فلسفة الأخلاق
Ethnographie	Ethnography	علم الشعوب
Ethnologie	Ethnology	علم الأجناس البشرية
Ethographie	Ethnography	علم التقاليد والعادات
Etiologie	Etiology	علم الأسباب (في الطب)
Etre (verbe)	To be	يكون
Etre (substantif)	Being	الوجود
Eudémonisme	Eudaemonism	مذهب السعادة
Euphorie	Euphoria	الصحوة
Evhémérisme	Euhamerism	اليوهيميرية
Evidence	Evidence	بينة
Evolution	Evolution	تطور
Evolutionisme	<b>Evolutionism</b>	مذهب التطرر، التطورية
Exact	Exact	مضبوط؛ دقيق
Exceptive		استثناء

Excès	Excess	الإذاط
Excitant	Stimulus	مثير
Excitation Excitation		الإثارة
Exclusion		الرفع
Exclusive		استبعادية
Exclusive  Exclu (tiers)	Excluded (Middle term)	الثالث المرفوع
Exécution	Execution	التنفيذ؛ الإنجَاز
	Exegesis	تفسير
Exégèse	Exemplary (Cause)	العلة النموذجية
Exemplaire	Demand, requirement	مقتضى ا متطلب
Exigence	_	الموجود
Existant		الوجود
Existence Existentialisme	Existentialsim	الوجودية
	Existential	وجودى
Existentiel Philosophie existentielle	Existential Philosophy	الفلشفة الوجودية
Exister	To exist	يوجد
	Exotercic	الظاهرى
Exotérique	Experiment	المتبربة
Expérience	<b>F</b>	- پېژب د .
Experiencer	Experiential	المخرافي
Experientiel	Experimental	يخزييى
Expérimental	Experimentation	التجريب
Expérimentation	-	التجريب العقلى
Expérimentation mental	Atonement	التكفير، كفارة
Expiation	Explicative	الشارح
Explicatif	Explicit	صريح
Explicite	To explain, to explicate	يشرح
Expliquer	Exploit	يستغل
Exploiter	inho.	المركبة المسترة
Exponible		التعبير، القول
Expression		

Extase	Ecstasy Extensive	الوجد امتدادی
Extensif	Denotation, extent,	متحيز الماصدق
Extension Extérieur, Externe Extériorisation	application External Externalization Exteriority	خارجی التخریج
Exériorité  Exterminer  Extraversion	LAUTOTT	الخارجية م يبعد انبساط
Extrême		متطرف الحد الأعلى ظاهرى
Extremum Exrinsèque	Extrinsic, extrinsical	ظاهری

Facteur Factice Factuel	Factor Factitious Factual	عامل مصطنع؛ مفتعل واقعی قوة؛ ملکة
Faculté	Power, Faculty	ضعيف خافت
Faible Fait Fallacia Famille Fanatique	Fact Fallcy Family Fanatic, Fanatical	صبيت حاص واقعة مغالطة؛ أغلوطة أسرة متعصب فنطاسيا
Fantaisie Fantasmatisme Fatalisme Fatum Faute Faux	Fancy Fatalism Fault False Fechner's law	مذهب الشيحيين مذهب القضاء (القدرية) القضاء الغلط ــ الخطأ كاذب ــ باطل قانون فخنر
Fechner (loi de) ou	recinior b au.	

loi psychophysique

mat 11 -	Fetichism	الفتيشية
Fétichisme	Lettement.	ً . الأمر التكويني
Fiat		خرافة خرافة
Fiction		مذهب الإيمانيين
Fidéisme		الصيرورة
Fieri	Becoming	الشكل بـ اللوحة
Figure		الشخل بـ اللوحة غاية
Fin	End, purpose	_
Fine en soi		غاية في ذاته
Règne des fins		مملكة الغايات
Final	Last	نهائي؛ غائى
Cause finale		الملة الغائية
Fianlisme	Finalism	مذهب الغاثية
Fianlité	Fianlity (rare)	غاثية
Fini	Finite	متناه
Finitisme	Finitism	مذهب التناهى
Finitude		النهائية
Flèche		حجة السهم
Foi	Faith	إيمان
Foi (Acte de)	Well to believe, Faith	إرادة الاعتقاد
•	Confession	
Folie	Insanity	الجنون
Fonction	Function	وظيفة
		دالة
Fonction Proposi-	Propositional function	الدالة القضائية
tonnelle		
Fonctionnel	Functional	وظیفی دالی اُساس ــ قاعدة
		دالِي
Fondement	Foundation	
Fonder	To ground, to found	يۇسس 
Fonder lo riquement		التأسيس المنطقى
I Officer to, .19		

For Intérieur	Conscience	الضمير
Force		قوة
Fori (Idola)		أوهام السوق
Formalisme	Formalism	الصورية
Forme	Form	الصورة
Théorie de la forme	Gestalism, Configu-	نظرية الجشطلط
	rationism	
Psychologie de la	Gestalpsychology	ميكولوچيا الصورة
forme		
Formel	Formal	صورى
Formule	Formula	صيغة_ القالب
Fort	Strong	قوی
Fortuit	Fortuitous	مصادفة ، بالصدفة
Foule	Crowd	جمهرة؛ جمهور
Foule psychologique		التجمهر النفساني
Frivoles propositions	Triifling proposition	القضايا التافهة
	(Locke)	
Frustration		إخفاق، إحباط
Fulguration		انبثاق
Futurisme	Fulturism	المستقبلية
Futures		المستقبلات
Général	General	عام
Généralement, En	Generally	بعامة
Général	generalisation	التعميم
Généralisation	generality	العموم
Généralité	generation	الكون

Generic

Genesis

Génération

Générique

Genése	Genetic	تكويني
	Genius	عبقرى
Génétique		البجنس
Genie	genus	•
Géographie	Geography	الجغرافيا
Géologie	Geology	الجيولوچيا
Géométrie	geometry	الهندسة
Gestalisme	gestalism	الجشطانة
Gnomique	Gnomical, Gnomic	حِکمی
Gnose	Gnosis	العرقان
Gnostique	Gnostics	العارفون
Goût	Taste	الذوق
Gouvernment	Government	الحكومة
Grâce	Grace	اللطف
Grammaire	Grammer	النحو
Grandeurs (Folie des)	Megalmania	جنون العظمة
Graphique (Méthode	Graphic Method	طريقة البيان بالخطوط
ou Représentation)		
Graphisme	Graphism	الفراسة بالخط
Graphologie	Graphology	علم الفراسة بالخط
Gratuit	Gratuitous	مجانى
Groupe	Group	جماعة

Habitude	Habit	عادة
Haeccéité, voir Eccéiteé	Thisness	من هذا
Hallucination	Hallcination	هلوسة
Hallucinations psy-		هلوسة نفسية
chiques, hallucinations		
psycho-sensorielles		

Harmonie	Harmony	انسجام وافتاق
Harmonie préétablie	Preestablished har-	الاتفاقُ الأزلى؛ الانسجام الأزلى
Tallione process	mony	
Hasard	Chance	اتفاق، يخت، مصادفة
Haut	High	عال
Hédonisme	Hedonism	مذهب اللذة
Hénothéisme	Henotheism	التوحيد الجزئى
Hérédité	Heredity	ورائة
Herméneutique	hermeneutics	التفسير والتأويل
Hermétisme	Hermetism	الهرمية
Hétérogène	Heterogeneous	لا متجانس
Hétérogonie des fins	•	تنافر الغايات
Hétéronomie	Heteronomy	الحكم الغيرى (مقابل: العكم
	-	الذاتي)
Heureux	Нарру	سنجيل
Heuristique ou euris-	Heuristic	<i>ب</i> کھنے غنی
tigue :	**	
Hiérarchie	Hierarchy.	طغمة؛ مرَّتبة (انظام بالمراتب)
Histoire	History	Vigys
Mistoricité	And the second	تاريخ التاريخية
Historique	Hstoriical, Historic	تاریخی
Historisme		النظرة التاريخية
Holisme	Holism	مذهب الكل
Homéoméries	Homeomeries	اسطقسات متجانسة، المتشابهات
Homo faber		الإنسان الصانع
Homo oeconomicus		الإنسان الاقتصادى
Homo sapiens		الإنسان العاقل
Homogène	Homogeneous	متجانس
Homogénéité (Loi d')		قانون التجاتس
Homologue	Homologous	مماثل
<del>-</del>		

Hamanymia	Uomognymy	الاشتراك اللفظى
Homonymie	Homognymy	•
Honnête		فاضل
Humanisme	Humanism	النزعة الإنسانية
Humanité	Humanity; Mankind	إنسانية
Hygiène de l'âme	Mental-healing;	الصحة النفسية
	Mind-Cure	
Hylémorphisme	Hylemorphism	مذهب الهيولي والصورة
Hylozoisme	Hypolozism	مذهب الهيولي الحية
Hyperbolique (Doute)		الشك الشامل
Hyperespace	Hyperspace	المكان متعدد الأيعاد
Hyperesthésie	Hperaestesia	إفراط الحساسية
Hypermnésie	Hypermnasia	إفراط التذكر
Hyperrganisme		إفراط العضوية
Hypnagogique		تخليط نومي
Hypnose	Hyprosis	تنويم
Hypostase	Hypostasis	أغنوم
Hypothèse	Hypothesis	فرض
Hypothético-déductive		فرضى استنباطي
Hypothétique	Hypothetical	فرضى
Syllogisme hypothé-	Hypothetical syllo-	القياس الشرطى المتصل
tique	gism	(الفرض)

Idéal	Ideal	مثل أعلى؛ مثالي
Idéal (Nombre)		عدد مثالی
Idéalisme	Idealism	المثالية
Idéalisme Sociale		المثالية الاجتماعية
Idéalité	Ideality	مثالية
idéat		المكون الفكرى

Idéation		إنشاء الأفكار
Idée	Idea	فكرة؛ مثال؛ صورة
Idée adéquate		فكرة مطابقة
(inadéquate)		فكرة غير مطابقة (قاصرة)
Idée fixe		فكرة متسلطة
Idées-force		الأفكار القوى
Idées-factices		الأفكار المصنوعة
Idées adventices		الأفكار الطارئة
Idées Innées		الأفكار العطرية
Idées représentatives		الأفكار المثلة
Idéel		فكرى
Idntification		توحيد الذات؛ القول بالهوية
Identique	Idential	هوهو
Identique (proposition)		قضية هوية
Identité	Identity	الهوية
Identité des indiscernables		هوية اللا متمايزات
Identité partielle		الهوية الجزئية
Identité (principe d')		مبدأ الهوية
Philosophie de		فلسفة الهوية
l'identité		
Idéologie	Ideology	مذهبية (أيديولوچية)
Idéologique	Ideologiecal	مذهبی (أیدیولوچی)
Idéo-Motrice	Motor-Idea	الأفكار المحركة ــ الدافعة ــ
		الموجهة
Idiosyncrasie	Ideosyncrasy	لوازم الشخصية
Idiot	idiot	أيلة ومعتوه
Idoles	Idols	أوهام
Ignorance		جهل
Ignorance du sujet		بخاهل الموضوع
Illation		استدلال

لامنطفي Illogique صاحب كشف Illuminé مذهب الكشف Illuminism Illuminisme Illusion وهم المبتورين Illusion des amputés صورة دعنية Image الصورة اللاحقة Images, consécutives الصورة الجنس Image générique المخيلة (قوة، التخيل عملية) **Imaginations** المعتوة Imbécile Imbecile التناقض في الحدود In adjecto (contradictio) غير مطايق Inadéquat محاكاة، تقليد **Imitation** Limitation البطون ، المحايثة Immancence باطنء محايث **Immanent** مذهب البطون (المحايثة) Immanentism **Immanentisme** Immaterialism مذهب اللامادية Immatérialisme مياشر **Immediate** Immédiat المباشرة Immédiation لا متحرك Immobile (moteur) لا أخلاقي **Immoral** اللا أخلاقية **Immoralism Immoralisme** خلود النفس Immortality of the soul Immortalité de l'âme اللا منفعل Impassible ملزم، آمر Imperative Impératif لا شخصي impersonal Impersonnel العقل اللا ئىخصى Raison impersonnelle القضايا اللا شخصية Impersonnelles (Prop.)

Implication		التضمن
Implicite	Implicit	ضمنى
Impliquer	To imply	يتضمن
Import		مدلول
Impossible		ممتنع محال
Impression		انطباع
Impulsion	Impulse	الدافع
Imputabilité	Imputability	عزو
Inceptive (proposition)		القضايا البدائية ، الدولية
Inclinatin		الميل
Inclusion		الاندراج
Incommensurable		غير المشترك
Incompatibilitié	Incompatibility	التعارض، التنافر
Incomplétude		الشعور بعدم الاكتمال
(sentiment d')		
Incompolexe	Uncomplex	لا مركبة
Incompréhensible		غير قابل للفهم
Inconcevable	Inconceivable	غير قابل للإدراك
Inconditionné	Unconditional	لا مشروط
Inconnaissable	Incognisable	غير قابل للمعرفة
Inconscient	Unconscious	اللا شعور ، اللا وعي
Inconéquence	Inconsistency	عدم اتساق الفكر مع نفسه
Incoordonnable		لا يقبل التنسيق
Indéfini	Indefinite	اللا محدود
Indémontrable	Undermonstrable	غير قابل للبرهنة
Indépendant	Independent	مستقل
Indétermination	Indetermination	اللا تعيين
Indéterminisme	Indeterminism	مذهب حركة الإرادة (اللا حتمية)
Indifférence	Indifference	حياد؛ عدم الاكتراث
Indiscernable	Indiscernible	اللا متميز

Tu dinida.	Individual	di
Individu	marviouar	الفرد
Individualisation	T . 45 . 54 15	التفريد
Individualisme	Individualism	مذهب الفردية 
Individualité	Individuality	الفردية
Individuation		مبدأ الفردانية
Individuel	Individual	فردی ، فرد
Indivis	Undivided	لا منقسم
Inducteur, induit		موح بالتداعي
Inductif	Inductive	الاستقرائي
Induction		الاستقراء
Inertie	Inertia	القصور الذاتي
Inférence	Inference	استدلال
Inférence immédiate	Immediate inference	الاستدلال المباشر
Inférieur	Lower	اُدن <i>ی</i>
In fieri		فی صیرورة
Infini	Infinite	لا متناه
Infiniment grand	Infinitey large	اللا متناهي في الكبر
Infiniment petit	Infinitely Small	اللا متناهي في الصغر
Infinité	Infinity	اللا نهاية
Infinitésimal (Calcul)	Differential & Inte-	حساب التفاضل والتكامل
	gral calculus	
Influence		تأثير
Informer	To Inform	يعطى الصورة
Infrastructure	Understructure	البطانة ؛ الأساس
Inhérence	Inherence	دخول
Inhibition		ک <i>ن</i>
Influx	Influxus	التأثير
Inhibitoire		کاف
In ntelligible	Unintelligible	لا معقول
Inné	UInnate	فطرى

Innéité	Inneity	فطرية
Innovation		بجديد
Inquiétude	Une, sinss, restlessness	قلق
Inséparable (Loi d' as-		قانون الترابط اللا منفصل
sociation)		
Instabilité mentale		خلل عقلی
instance		اعتراض
Instant		الآن
Instinct		غريزة
Instrumentale (cause)		العلة الفاعلة
Instrumentalisme	Instrumentalism	مذهب الأداة ـ الذرائع
Intégration	Integration	تكامل
Intellect	Understanding	العقل
Intellection		التعقل
Intellectualisme	Intellectualism	المذهب العقلى
Intellectuel	Intellectual	عقلي
Intellectuelle (intuition)		العيان العقلى (الحدس_
		البديهية)
Inteilgence	Understanding, Intel-	الذكاء
	lectual powers,	
	Apprehension	
Intelligibité (principe		مبدأ المعقولية الكلية
de l'universelle)		
Intelligible	Intelligible	المعقول
Intemporel	•	لا زمني
Intensif	Intensive	شديد
Intension	Intension	المفهوم (مقابل الماصدق)
Intensité	Intensity	الشدة
Intention	Intention	قصد.
Interattraction		التجاذب

Interdépendance		التوقف المتبادل
Intérêt	Interest	الشوق
Intérieur et Interne	Interanl	باطنى
Intermondes		العوالم المتداخلة
Interpsychologie		التفاعل النفسي
Interexistentiel		التفاعل بين الموجودات
Intermédiaire	Intemediary	وسيط
Intervalle	Interval	فترة
Inti-e	Internal, Inmost	ياطن
Sens intime		حسن باطن
Intrinsèque	Intrinstic, Intrinsical	ذاتى
Intropathie		وحدة الشعور
Introspection	Introspection	الاستبطان
Introspection expéri-		الاستيطان التجريبي
mentale		الانطواء
Introversion	Intuitive	عیانی ؛ وجدانی
Intuitif		عيان؛ وجدان
Intuition	Intuitionism	العيانية ؛ الوجدانية
Intuitionisme		المذهب العياني؛ أو الوَجداني
Invention		اختراع
Inversion		النقيض
Involontaire	Invluntairy	لا إرادى
Involution		التضام الهَوهو
Ipséité		الهوهو
Irascible (appétit)		الشهوة الغضبية
Ironie	Irony	التهكم
Irrationnel	Irrational	اللا نطقى؛ اللا عقلى؛
Irréversible	Irrevesible	غير قابل للإعادة
Isonomie	issonomy	المساواة أمام القانون
Isotrope	Isotropie	التجانس في المكان

Je	I	បរិ
Jeu	Play, Game	لعب
Joie	Joy	السرور
Jugement	Judgement	الحكم
Jugement de valeur	Value Judgement	حكم تقويمي
Jugement virtuel		حکم ممکن
Juste	Just, right, rightful	عدل ؛ عادل 
Justice		عدالة
Justification		تبرير ــ تسويغ

Kabbale		القبالة (اليهودي)
Kinésique		حرکی سر
Kinésique	Kinaesthestic	حُرَّکی
Kinesthésique		

Laid	Ugly	قبيح
Langage	Language	لغة
Langue	Language	لسان
Langue universelle		لغة عالمية
Laps de temps		مرور الزمن
Larges (Devoirs)	Loose duties	مندوبات
Légalité	Legality	شرعية
Légitime	Legitimatic	المرعى قانوني
Lemme	Lemma	فمنهية مفروضة

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Léthargie	Lethargy, Trance	الغيبية
Lexis		قول
Libéralisme	Liberalism	مذهب الحرية
Liberté	Liberty, Freedom,	الحرية
Libertisme	Freewell	مذهب الحرية
Libre Arbitre		حرية الإرادة
Lieu	Place	المكان؛ الحيز
Lieu transcendental		المكان المتعالى
Lieux communs	Commonplace topics	المواضع الجدلية
Liminal		عتبيى
Limiatif	Restrictive	محدود
Limitatifs (concepts)		التصورات المحدّدة
Limitatifs (jugements)		الأحكام المحدودة
Limitatife (Particulière)		الجزئية المحدودة
Limitation		يحديد
Limite	Limit	الحد
Linguistique	Linguistics	اللغويات
Local		محلي ۽ موضعي
Locaux (Signes)	Local signs	العلامات الموضعية
Localisation		يحديد (في المكان)
Localisations cérébrales	Cerebral Localisations	تحديد المراكز المخية
Logicisme	Logicism	النزعة المنطقية
Logique	Logic	المنطق
Logistique	Logistic	المنطق الرمزى؛ المنطق الرياضي
Logomachie	Logomachy	مماحكات لفظية
Loi	Law	قانون
Lois de l'esprit	Laws of Thought	قوانين الفكر
Loyalisme	Loyalism	مذهب الإخلاص
Loyauté	Loyalty	إخلاص
Luimere naturelle		نور العقل الطبيعي
Philosophie ces Lumières		فلسفة التنوير

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Machine		آلة _ ماكينة
Macrocosme	Macrocosm	العالم الأكبر
Magie	Magic	السحر
Maieutique	Maieutics	التوليد
Majeur	Major	أكبر
Mal	Evil	الشر
Manichéisme	Manishaeism	المانوية المنانية
Manie	Mania	هوس؛ لوثة
Marginal		هامش
Marginale (utilité,		القيمة الحدية، والمنفعة
valeur)		
Masse	Morgimal (utitliy, Value)	كتلة
matérialisme	Mass	المادية
Matérialisme histo-	Materialism	المادية التاريخية
rique		
Matérialisme dialec-	Historic Materialism	المادية المجدلية
tique		
Matériel	Mateial	مادى
Matériellement vrai		صادق موضوعياً
Mathématique	Mathematics	الرياضيات
Matière	Matter	هيوليك مادة
Mauvais	Bad, Evil	شر
Mauvaise con-		وخز الضمير
science		
Maxime	Maxim	مثل؛ قاعدة؛ حكمة
Maximum		الحد الأعلى
Mécanique	Mechanical	میکانیکی ؛ آلی
Mécanisme	Mechanism -	آلية

1.464.54	Mediated	1
Médiat		بتوسط
Médiateur	Intermediate	وسط
Médiateur	Mediator	وسيط ال
Médiation	Mediation	التوسط
Médiatiser	to mediate	يتوسط -
Méditer, Méditation	Meditate, meditation	تأمل
<b>M</b> édium	Medium	وسيط؛ وسط
Mégalomanie	Megalomania	جنون العظمة
Mélancolie	Melancholia	مالنخوليا (السوداء)
Méiorisme	Meliorism	مذهب الإصلاحية
Mémoire	Memory	الذاكرة
Memorabilité	Memorability	قابلية التذكر
Mental		ذهني؛ عقلي
Mentalité	Mentality	عقلية
Menteur (le)	Liar	الكذاب
Mérite	Ability, Merit	استحقاق
Mesologie	Mesology	علم البيئة
Mesure	Measurement	قياس؛ مقياس
Métagéométrie	Metageometry	ما يعد الهندسة
Métalogique	Metalogical	ما بعد المنطق
Métamathématique	Metamathematical	ما بعد الرياضة
Métamoral		ما بعد الأخلاق
Métaphysique	Metaphysics	ما بعد الطبيعة
Méapsychique	Metaphsychic	ما بعد النفس
Metempirique	Metempirical	ما بعد التجريبي
Métempsychose	Metempsychosis	التناسخ
Méthode	Method	المنهج
Méthodologie	Methodology	علم المناهج
Microcosme	Microcosm	العالم الأصغر
Mileu	Middle, Mean, Medum,	وسط؛ بيئة؛ محيط
1,1100	Environment	

Millénaire ou millén-	Millenarian Doctine	مذهب الألفيين
ariste (doctrine)		•
Mimétisme	Mimelism	المحاكاة
Mineur	Minor	أصغر (في المنطق)
Minimum		الحد الأدنى
Miracle	Wondor	معجزة
Misère psychologique		يۇس نفسى
Mnème		مبدأ الاحتفاظ
Mnémonique, Mnésique		ذاکری؛ تذکری
Mobile		محرك، باعث
Mobilisme	Mobilism	الحركية
Modal		الحركية مُرَجَّه، ذات جهة
Modalité	Modality	الجهة
Mode	Mood	ضرب
Mode	Mode	حال
Moderne	Modern	حديث
Modification		تعين
Moeurs	Manners	السلوك التقليدي
Moi	I, self	الأنا؛ الذات
Molaire	Molar	جُملي (وصف للحركة)
		عندما تتناول الحركة كائناً ما
		من حيث هو كل واحد
Moléculaire	Molecular	جزيثى
Molécule	Molecule	جزىء
Moment		علة الحركة
Monade	Monad	موناد: الذرة الروحية
Monadisme	Monadlism	مذهب الذرات الروحية
Monadologie	Monadology	علم الذرات الروحية
Monde	World	عالم
Monisme	Monism	واحدية

Mongénèse	Monogenesis	واحدية النشأة
Monoidéisme	Monoideism	حصار جانبي
Monomanie	Monomania	جنون، أحادي
Monothéisme	Monotheism	توحيد
Moral		عرفي وخلقي
Moralité		أخلاقية
Morphologie	Morality	موروفولوجيا (علم تشكيل
Moteur	Morphology	الكئنات الحية)
Motif	Mover	محرك
Motivation	Molive	دافع ؛ باعث
Motricité		التعليل؛ الحيثيات
Mouvement		الوظيفية
Moyen	Movement	حركة
•	Means	
Moyen terme	Mean (Average)	وسيلة؛ وسط؛ وسيط
Moyenne	Middle term	حد أوسط
Multiplication		وسط ؛ متوسط
Multiplicité	Multiplicity	المضرب
Mutation		كثرة
Mystère		<u> م</u> خول
Mysticisme	Mystery	مسو
Mystique	Mysticism	تصوف
Mythe	Mystic	صوفی
Nation	Myth	أسطورة
Naionalité		أمة
Nativisme	Nationality	قومية
Naturalisme	Nativism	فطرية المعرفة
Nature	Naturalism	المذهب الطبيعى
Naturei		طبيعة
Naturism e	Natural	عبادة الطبيعة

Néant	Naturism	عبادة الطبيعة
Nécessaire	Non-Being	دم
Necessité	Necessary	ضروری ؛ واجب
Negat	Necessity	ضروری ؛ وجوب
		المعدول
		حین تکون ( أ ) نوعاً مندرجاً
		مخت الجنس (ب)
		ثم يقال لا ( أ ) ليشار بها إلى
		ما ليس (أ) من أنواع (ب)
Négatif	Negative	سالب
Négation	Negations	سالپ
Néo-	Neo-	المحدثة
		(صفة تلحق باسم مذهب
		فلسفى جاء ليواصل مذهبا
		سابقاً مع اختلافه عنه في
		بعض جوانبه كالأفلاطونية
		الحدثة
Névrose	Neurosis	عصاب
Nihilisme	Nihilism	عدمية
Nirvana		الفناء
Nisus		الجهد
Nolonté	Nolitiion	کبح
Nombre	Number	عدد
Nominal		اسمى
Nominalisme	Nominalism	المذهب الاسمى
Non causa pro causa		أخذ ما ليس بعلة علة
Non-Moi	Non-ego	اللا ذات؛ اللا أنا
Noologiques		العلوم العقلية
(sciences)		موی سوی
Normal	Normative	معيارى

Normatif	Norm	معيار
Norme		فكرة؛ تصور
Notion	Noumenon	الشيء في ذاته
Noumène	We	نحن
Nous		_

Objectif Objective Objection Objectivation Objectivisme Objectivism مذهب الموضوعية Objet Object موضوع (في مقابل الذات) Obligation إلزام Obreption مصادرة على المطلوب Obscur Obscure غامض Obscurantisme Obscurantism مذهب التعمية Observation ملاحظة، مشاهدة Observation interne Intropspection استبطان Obsession وسواس Obversion نقض المحمول واضح بذاته Obvious Obvie مذهب أوكام Occamisme ظرف؛ مناسبة Occasion مذهب المناسبة؛ مذهب Occasionalisme Occasianlism Occasional cause العلة الافتراضية Occasionelle, (Cause) Occult Occulte باطني علم الباطن، العلم المستور Occulation Occultisme Smell الشم Odorat Olfactory Olfactif شمى

Ominpotence		القدرة الكلية
Omniprésence		الحضرة الكلية
Omniscience		العلم الكلى
Omnitude		الكل
Onirique	Oneirical	أحلامي
ontal		متعلق بالوجود فى ذاته
Ontogénèse	Ontogenesis	النشوء الفردى
Ontologie	Onotology	أنطولوچيا (مبحث الوجود)
Ontologique	Ontological	وجودى؛ أنطولوچى
Ontologisme	Ontolgism	أنطولوچية
Onus probandi		عبء الإثبات
Ophélimité	Ophelimity	القيمة الانتفاعية
Opinion		ظن؛ رأى
Opposition		تقابل
Optimisme	ophtimism	تفاؤل
Ordinale	ordinal	ترتیبی
Ordonnance		تنسيق
(méthode d')		
Ordonner	To order	يرتب
Ordre	Order	رتبة؛ ترتيب؛ نظام
Organe	Organ	آلة؛ عضو
Organicisme	Organicism	مذهب التعضون
Organique	Organic	عضوى
Organisation	Organization	التنظيم؛ التعضى
Organisme	Organism	كائن عضوى
Organon		أورغانون؛ الآلة
Orgueil	Pride	زهو؛ كبرياء
Orientation	Professional guiding	التوجيه المهنى
Original		أصيل
Origine	Origin	أصل؛ منشأ

Orthogénèse	Orthogenesis	التكوين المستقيم
Ostensif	Ostensive	المباشر
Ou	Or	<b>أ</b> و
Oubli	Forgetting	نسيان

Plingénésie	Palingenesis	العود والدور
Pan		الكل؛ كل
Pancalisme		معيارية الجمال
Pancosmisme	Pancosmism	كلية العالم
Panenthéisme	Panentheism	الكل (في الله)
panlogisme	Panlogism	المعقولية الكلية للوجود
panpsychisme	Panpsychism	نفسانية الكل
Panthéisme	Panthesim	(وحدة الوجود) هو الكل
Paradoxe	Paradox	مفارقة
Parallèle	Parallel	متواز
Parallélisme	Parallelism	مذهب التوازى
Paralogisme	Puralagism	غلط
Paramnésie	Paramnesia	وهم التعرف الذاكرى
Paranoia	Paramoia	ذهان هذياني
Parcimonie (Loi ou	Parismony (Law of)	قانون الاقتصاد (في الفروض)
principe de)		
Parénétique	Paraenetic	وعظ
Parenthèses (mise entre)		حصر الفكرة لعزلها؛ الوضع
Parfait	Perfect	كامل
pari	Wager	رهان
Parole intérieure	Inner speech	الكلام النفسى
Participable		جائز المشاركة
Participation		مشاركة
z		

		۵.
Particulier	Particular	<i>جزئی</i>
Parti-Partielle	Parti-partial	جزء _ جزئية
Parti-totale	Parti-total	جزء ــ كلية
Partition		بخزىء
Passif	Passive	قابل؛ منفعل
Passion		انفعال
Passionnel	Passional	انفعالى
Passivté	Passivity	انفعالية
Pathologique	Pathological	مرضى
Pathopsychologie		علم النفسي المرضي
Pâtir	To be passive; to be	ينفعل
	acted upon	
Péché	Sin	خطيثة
Pédagogie	Pedagogy	علم التربية
Pédologie	Paidology	علم الطفل
Peine	Pain	ألم
Peirce (principe de)		مبدأ بيرس
Pélagianisme	Pelagianism	بلاجية (عقيدة دينية)
Penchant	Inclination, Bent	ميل
Pensée	Thought	فکر مدرک حسی
Percept		مدرك حسى
Perception		إدراك حسى
Perceptionnisme	Perceptionism	مذهب الإدراك الحسى
Percipient		المدرك بالحس
Perdurabilité	Perdurability	الدوام؛ الاستمرار
Perennis Philosophia		الفلسفة الباقية
Perfection		كمال
Permanence		ثبات
Principes de permanence		مبادئ الثبات
Personnalisme	Personalism	شخصانية
r Oldoning		

Personnalité	Personality	شخصية
Personne	Person	شخص
Personnel	Personal	شخصى
pouvoir personnel	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ضبط النفس
Personnification		تشخيص
	Perspectivism	مذهب المنظورية
perspectivisme	Pessimism	تشاؤم
pessimisme	1 Common	الفيلسوف الصغير
Petit Philosophe	Petito Principii	المصادرة على المطلوب الأول
Pétition de Principe	Phenomenalism	مذهب الظواهر
Phénoménalisme	Phenomenon	ظاهرة
Phénomène	Phenomenology	علم أو مذهب الظاهريات
Phénoménologie		الإحسان؛ حب البشر
Philanthropie	Philanthopy	أنانية
Philautie	Di 11 - Janes	التفلسف الكاذب
Philodoxie	Philodoxy	فیلسوف
Philosophe	Philosopher	برهان علمي
Philosophéme	Philosopheme	فلسفة
Philosophie	Philosophy	الفلسفة الأولى
Philosophie première		الفلسفة العامة
Philosophie géneérale		فلسفة الطبيعة
Philosophie de la nature	Philosophy of nature	فزع مرضى
Phobie	Phabia	كرح عرضي الإحساس الصوتي الساذج
Phonoréception,		الإحساس الضوئي الساذج الإحساس الضوئي الساذج
Photoréception		مرض الضوئية مرض الضوئية
Photisme	Pholism	الفراسة بالجمجمة
Phrénologie	Phrenology	العراسه بالجمعجمة سلالة
Phylum		
Physicalisme		فيزيقائية فيرية :
Physicisme		فيزيقية البرهان الكوني
Physico-Théol gique		البرهان الحوبي
(preuve)		¥. 24
<i>A</i> .		£ 1

		- 1 ·ft 1
Physiognomonie	Physiognomics	علم الفراسة
Physiologie	Physiology	علم وظائف الأعضاء
Physique	Physical	فيزيقى
Physique	Natural philosophy,	علم الطبيعة؛ فلسفة طبيعية
	physics	
Pithiatique		إيحائي
Plaisir	Pleasure	لذة
Ploutocratic	Plutocracy	حكومة الأغنياء
Plural (jugment)	Plural (Judg.)	حکم کَشْری
Pluralisme	Pluralism	المذهب التعددى؛ مذهب
		الكثرة
Pluratif	Plurative	الكثرية
Plurivalent		متعددة القيم
Plurivoque	Plurivocal	متعدد المعانى
Pneumatique	Pneumatic	روحاني
Pneumatologie	Pneumatology	علم الكاثنات الروحانية
Point		نقطة
Polémique	Polemic	جدلى
Polémique (Méthode)		طريقة المجادلة
Polémique	Polemics	الجدليات
Politique	Political	سیاسی
•	Politican	رجل سياسة
	Politics	سياسة
Politisme		سيطرة الدولة
Polygénétisme, Pol-	Polygenism	تعدد الأصول
ygénisme	, 0	-
Polypsychisme		تعدد النفس
Polymathie		شتات المعرفة
1 Olymanac		تعدد معابير الحنيقة؛

D 1 / 11	Dolygony	تعدد الحقائق الواقعية
Polyréalisme	Polysemy	الاشتراك اللفظي
Polysémie	D. J II.a minus	القياس المركب القياس المركب
Polysyllogisme	Polysyllogism	الفياس المر تب تعدد الغايات
Polytélisme		-
Polythéisme	Polytheism	تعدد الآلهة
Pont aux ânes	Asses' bridge	قنطرة الحمار
Poristique		اعطائي
Positif	Positive	وضعي؛ إيجابي
Positivisme	Positivism	وضعية
Possession		ملك
Possibilité	Possibility	إمكان
Possible		<i>ه</i> کن
Post hoc, ergo prop-		يعقبه إذن بسببه
ter hoc		
Posthypnotique	Posthypnotic	أعقاب التنويم
Post-Predicaments	Postpredicaments	ملاحق المقولات
Postulat	Postulate	مصادرة
Potentiel	Potential	بالقوة
Pour soi	Being for self	لذاته
Pouvoir	Can,to be able, may	يمكن
Pouvoir	Power	قوة
Pragmaticisme		البرجماتية
Pragmatique		براجماتي
Pragmatisme	Pragmatism	براجماتية
Pratique	Practical	عملي
Pratique	Practice	تطبيق؛ ممارسة
Précis	Precise	قاطع
Précision	Precision	قطع
Prédéstination	Predestination	قدر سابق
Prédétermi ation	Predetermination	الجبر؛ الحتمية
r reaction materia	= <del></del>	

Prédéterminisme	Predterminism	مذهب الجبرة مذهب
Predeterminisme	11000	الحمية
De Parklan	Predicables	الكليات (الخمس)
Pédicables	Predicament	مقولة
Prédicament	Predicamental	مقولي
Prédicamental	Predicate	محمول
Prédicat	Predicative	حملی
Prédicatif	Predication	حمل
Prédication	Preformation	فطرية الخصائص
préformation	_	ما قبل التاريخ ما
Préhistoire	Prehistory	سابق على المنطق
Prélogique		فلسفة أولي
Premier	First, Former	مقدمة
Premisse	Premise, premiss	
Prémotion physique	Physical premotion	الحركة الطبيعية القديمة
Prénotion	Prenotion	تصور سابق ./
Prescience	Foreknowledge	تکهن 
Propositionnel	Propositional	قضائی 
Propre	Proper	خاصة
Prepre (adjectif)		خاص
Propriété	Property	الملكية الخاصة
Prospectif	Prospective	استقبالي
Prosyllogisme	Prosyllogism	قياس سابق
Proversif		ممتد في الزمن
Protothèse		فرض قابل للتحقين
Protensif		مستقبلي
Providence		عناية إلهية
Prudence		حكمة
Prudence Pseud, Pseudo		زانف
· · · ·		
Pseudesthésie		إحساس زائف
Pseudo-idée		- 35

Psittacisme	Psittacism	ببغاوية
Psychanalyse	Psycho-analysis	مخليل نفسى
Psychasthénie	psychasthenia	اضطراب نفسى
Psychique	Psychical	نفسى
Psychique	Psycic	روحاني
Psychisme	Psycism	الحياة النفسية
Psycho-Dynamique		دينامية النفس
Psychogénèse	Psychogensis	نشوء النفس
Psychotechnique	Psychotechnic	التقنية النفسية
Psychognoise		التشخيص النفسى
Psychogramme	Psychograph	خط بياني للنفس
Pschographie	Psychography	وصف الظواهر النفسية
Psycholepsie		هبوط نفسي
Psycholexis		الوصف الكيفي للخواطر
Psychologie		علم النفس
Psychologie	Psychology	علم النفس المقارن
Psychologie comparée	Comparative psychology	علم النفس الفردى
Psychologie individuelle	Individual psychology	علم النفس المرضى
Psychologie pathologique	Patological psycohology	علم النفس الفسيولوچي
Psy-physiologique	Physiological psychology	نفساني
Psychologique	Pshychological	النزعة النفسانية في التفسير
Psychologisme	Psychologism	قياس الظواهر النفسية
Phsychométrie	Psychometria	القياس النفسي
Phsychopathie	Psychopathy	مرض نفسي
Psychophyisologie	Psychopysiology	نفسي فسيولوچي
Psychopyisque	Psychophysics	علم النفس الفيزيائي
Psychophysique	Psychophysical	نفسى فزيائى
Psychose	Psychosis	ذُمان
Psychose hullucina-		هذيات مزمن
toire chroni que		

Psycho-statistique	Psychostatistics	طريقة الإحصاء النفسي
Psychothérapie	Psychotheraphy	الملاج النفسى
Puissance	Power	قوة
Pur	Pure	خالص؛ محض
Purgation des passions		تطهير
Pyrrhonisme	Pyrrhonism	مذهب فورون الشاكي

Qualification	Name, Denomina-	نعت
	tion; Description	
Qualifier	To name; to denominate	ينعت
Qualitaif	Qualitative	کینی کین
Qualité	Quality	
Qualités premitères	Primary Qualities	كيفيات أولى
Qualités secondes ou	Secondary qualities	كيفيات ثنائية
secondaires	·	
Qualité tertiaire	Teriary qualities	كيفيات ثالثة
Quantification du	Quantification of the	تكميم المحمول
prédicat	predicate	
Quantifier	To quantify	يكممة يحمر
Quantitatif	Quantitativ	کمی کم؛ (کوانتم) ؛کمیة
Quantité	Quantity	کم ؛
Quantum		(كوانتم) ؛ كمية
Quelconque	Any whatever	أى
Question		مسألة
Question mal posée	Many questions	جمع المسائل في مسألة
Questionnaires	Method of the print-	استبيان
(méthode des)	ed queries	
Quiddité	Quiddity	ماهية

Quiétif	Quietive	مُسكِّن
Quiétisme	Quietism	السكينة
Quinque voces		الكليات الخمس
Quintaine	Quintain	موضوع متخيل
Quintessence		العنصر الخامس (الأثير)
Quotité	Quotity	مجموعة متجانسة

	_	ties a construction
Race	Race	جنس؟ عنصر؟ سلالة
Racine	Root	جذر
Racisme	Racism	العنصرية ؛ الشعوبية
Radical	Radical	جذرى وأصولي
Radicalisme philoso-	Philosophical Radi-	الأصولية الفلسفية
phique	calism	·
Raison	Reason	عقل؛ علة
Rasion pure	Pure reason	العقل الخالص؛ العقل المحض
Raison suffisante	Prinicple of suffi-	مبدأ العلة الكافية
	cient reason	•
Raisonnable	reasonable	مغقول
Raisonnement	Reasoning	تدليل عقلى؛ استدلال
Rapport	realtion	وضافة؛ نسبة؛ علافة
Rasoir d'Occam	Occam's razor	نصل أوكام
Rationalisme	Rationalism	المذهب العقلي
Rationaltié	Rationality	معقولية
Rationnel	Rational	عقلى
Ravissment	Repture	غيبة؛ سكر (في التصوف)
Réaction	Reaction	رد فعل؛ رجع
Réalisme	Realism	واقعية
Réalité	Reality	الحقيقة الواقعية؛ الواقع
	-	

Réception		تقبل؛ قبول
Réceptivité	Receptivity	قابلية التأثر
Réciprocité	Reciprocity	تبادل
Réciproque	reciprocal	متبادل
Récognition	Recognition	ر ہو تعرف
Reconnaissance	Recognition; Recog-	۔ ہو تعرف
	nizance;	
	Acknowledgment	
Reconnaitre	To recognize (to	يتعرف
	know again)	
Reconstructive		المنهج التاريخي
(Méthode)		
Récurrence	Recurrency	عود
Réduction	Reduction	الرد
Réduction à l'absurde		برهان الخلف
<b>Réd</b> uire	To reduce	٠ <u>.</u> يرد
Rédintégration	Redintegration	عود الجموع الشعوري
Réel	Real, Actual	فعلى؛ واقعى
Déinitions réelles		تعريفات الأشياء
Nombre réel	Real number	عدد حقيقي
Réfléchi	Reflex	نظری؛ تأملی
Réfléchissant		ملكة الحكم
Réflexe	Refletive	فعل منعکس
Réflexif	Feflection	تأملي
Réflexion	Fepression	تأمل
Refoulement	Refutation	کیت کیت
Réfutation	Rule	تفتيد
Ràgie	Reign	قاعدة
Ràgne	regression, Retrogression	سيادة
Régression	Regularity	۔ ارتداد نکوص

Regularité	Regular	در . منظم
Régulateur	Reincarnation	منتظم؛ مطرد؛ قاعدى
Régalier		تناسعتم
Réincarnation		
Relatif	relative	نسبی؛ إضافی
Relation	Relation	إضافة
Relationnel	Reltional	نسبية المعرفة
Relativisme	Relationism	نسبية
Relativité	Relaivity	اتصال بالموضوع
Relevance	·	-
Religion	Religion	ديانة ؛ دين
Réminiscence	Reminiscence	تذكر
Remords	Remoise	ندم؛ وخز الضمير
Réplique	Reply	إجابة
Représentatif	Representative	تمثيلى
Représentation	Representation	تمثيل؛ امتثال
Représenter	To represent	يمثل .
Reproduction		إنسان
Répubiique	Republic	جمهورية
Répugner	To repugen	ينافر
Réquisit	Requisite	مطلوب بالضرورة
Résidus (méthode des)	Residues (method of)	طريقة البواقى
Résistance	Resistance	مقاومة
Résister	Resist	يقاوم
Résolution	Resolution	يخليل
Respect	Respect	أحترام
Responsabilité	Responsibility	تبعة؛ مسئولية
Ressemblance	Resemblance	تشابه
Restriction mental	Mental reserve (or	مخفظ ذهنى
	reservation)	

Rétorquer	To retort	يرد الحجة
Retour éternel	Endless return of	العود الأبدى
	everything	
Rétrogradation	Retrogradation	ارتداد انحدار
Rétrograde	Retrograde	رجعى
Rétrospectif	Retrospective	راجع إلى الماضى
Rétrospection	Retrospect, Retrospection	نظر إلى الماضي
Rêve	Dream	محلم
Rêverie	Dreaming, Day-dream	أحلام اليقظة
Réversible	Revesbible	قابل للعكس
Révivsicence	Reviwing, revival	إحياء؛ بعث
Richesse	Wealth	اثروة
Rien	Nothing	العدم؛ المعدوم
Rigorisme	Rigorism	تزمت؛ صرامة؛ مجاهدة
Romantique	Romantism	الرومانسية
Rythme	Rhythm	إيقاع

Secundum quid		بالعرض
Ségrégation	Segregation	تفريق؛ تمييز
Sélection	Selection	الانتخاب
Sémantique	Semantics	علم المعانى : (السيمنتية)
Sembable	Like; Similar	الشييه
Sémiologie	Semiology	علم العلامات (السيميولوپييا)
Snes	Sense	حس
Sens	Sense	معنى
Sensation		إحساس
Bon sens	Sense; good sense	الذوق السليم والعقل
Sens commun	Common Sense	الإدراك العام أو الذوق

Sensible Sensible Sensibility Sensibilité Sensitive Sensitif متعلق بأعضاء الحس Sensory Sensoriel الحس الشترك Sensorium المذهب الحسى؛ الحيون Sensualism Sensualisme شهوانية Sensuality Sensualité عاطفة؛ شعور Sentiment, Feeling Sentiment عاطفي Sentimental Sentimental توالى؛ تتابع Sequence Séquence التالي Sequent Conséquent ملسلة؛ مسلسلة Series Série خدمة Service Service عتبة Threshold Seuil علامة Sign Signe دلالة Signification Significantion المشابهة **Similarity** Similitude يسيطة مبسوط Simple المعية في الزمان Simultaneity Simultanéité مفردا جزئي Singular, Single Singulier الفردية؛ الجزئية Singularité Singularity Situation Situation Sociability Sociabilité أنيس Sociable Sociable اجتماعي Social Social عقد اجتماعي Social Contract Contrat Social الاشتراكية Socialism Socialisme العلاقات الاجتماعة Sociality Socialité الجماعة؛ الجتمع Society Société نظام الحكم الجماعي Sociocraty Sociocratic

عبادة الجتمع Sociolatry Sociolatrie علم الاجتماع Sociology **SOciologie** التفسير بعلم الاجتماع Sociologism Sociologisme مذهب التضامن Solidarism Soidarisme التضامن؛ التكافل Solidarity Solidarité الأنانة Solipsism Solipsime **Somatic** يدنى Somatique Somnambulism التجوال Sommambulisme Sophism سفسطة Sophisme سوفسطائي Sophist Sophiste القياس المركب مفصول النتائج Sorite Sorite ذكرا ذكري Remenbrance, recollection Souvenir السبادة Sovereignty Souveraineté مكاني Spatial Spatial المكانية؛ التحيز؛ التمكن Spatiality Spatialité نوعي ا محدود ا خاص Special Spécial موهم ؛ إيهامي **Specious** Spécieux Specification التنويع؛ التقسيم إلى أنواع Spécification Specific Spécifique Specificity نوعية Spécificité Specious prensent حاضر ممتد Specious present نظرىء تأملي Spéculatif Speculative النظر Speculation Spéculation القول بالأرواح Spiritisme **Spiritism** المذهب الروحي Spiritualisme Spiritualism Spiritualité Spirituality الروحية Spirituel Spiritual روحي Spontaneous تلقائى؛ عفرى Spontané استاترکی (ثابت) Static Statique

Statistics

احبياء

Statisique

			_
	Statuer	To stat	يقرر، يضع
	Statut	Status	يقرو، يضع وضع شرعة شرعة
	Statut	Statute	شرعة
	Stimulus	Simulus	منبه، باعث
	Storcisme	Stoicism	الرواقية
	Structural	Structural	ترکیبی؛ بنائی؛ بنیوی
`	Structure	Structure	بنية، تركيب
	Style	Style	أسلوب، طراز
	Styliser	Stylize	يعطى أسلوبا
	Subalternation		التداخل
	Subalterne	Subaltern	متداخل
	Subconscient	Subconcious	ما تخت الشعوري
	Subconscience	Subconsciousness	ما نخت الشعور
	Subcontraire	Subcontrary	الداخلة مخت التضاد
	Subjectif	Subjective	ذاتی
	Subjectivisme	Subjectivism	مذهب الذاتيين
	Subjectivité	Subjectivity	النزعة الذاتية
	Sublimation	Sublimation	التسامي (الإعلاء)
	Sublime	Sublime	الجليل سي تحت عتبي
	Subliminal	Subliminal	
	Subordination	Subordination	التبعية ؛ الاندراج
	Substance	Substance	جوهر
	Substitut	Substitute	بديل
	Substrat; substratium	Substrate; Substratum	موضوع
	Succession		التتالى؛ التوالى
	Suggestion	Suggestion	واحريا
	Sujet	Subject	موضوع ؛ ذات
	Superstition	Superstition	خرافة
	Suppositi m	Supposition	فرض؛ تقدير
	Surhomme	Superman	الإنسان الأعلى

Surnaturel	Supernatural	• .
Suspension (du jugement)	<u>-</u>	خارق
Syllogisme	Syllogism	تعليق (الحكم)
Symble	Symbol	قیا <i>س</i>
Symbolisme	Symbolism	رمز
Symétrie	•	رمزية
Sympathie	Symmetry	التماثل
Syncrétisme	Sympathy	التعاطف؛ المشاركة الوجدانية
Synthèse	Syncretism	النزعة إلى التوفيق؛ التوفيقيون
•	Synthesis	تركيب
Systématique	Systematic	ترکیب تنظیمی؛ نَسِق
Système	System	مذهب؛ نُسُق
Table	Table	لوح؛ لوحة
Tables de Bacon		لوحات بيكون
Table Rase	Tabula rasa	لوحة بيضاء
Tabou	Taboo	حرام؛ تابو
Tautologie	Tautology	يخصيل حاصل
Technique	Technics	صناعة فنية؛ تقنية
Téléologie	Teleology	غائية
Télépathie	Telepathy	- تلبائی؛ تخاطر
Témoignage	Testimony	شهادة
Tempérament	Temper	مزاج
Tempérance	temperance	مربع قصد؛ اعتدال؛ عفة
Temps	Time	الزمان
Tendance	tendancy	_
Tension	•	ميل 
Terme	term	توتر
Terminisme	terminism	
Test	test	الحدية
Théisme	Teism	اختيار
Théodicée	Theodicee	مذهب المؤلفة
· ·· <del> </del>	Inoulce	الإلهيات

Théologie	Theology	اللاهوت؛ علم التوحيد؛
		أوتولوچيا: علم الكلام؛
		الربوبية؛ الإلهيات
Théorème	Theorem	نظرية مبرهنة
Théorie	Theory	نظرية
Théorie de la connaissance	Theory of knowledge	نظرية المعرفة
Théosophie	Theosophy	ئيومموفيا؛ الروحانيات
Thèse	Thesis	موضوع
Antithèse	Antithesis	ر کی نقیض موضوع
Synthèse	Synthesis	مرکب موضوع
Tolérance	Tolerance	التسامح
Totem	Totem	الطوطم
Toto-partielle	Toto-partial	(قضّية) كل جزئية
Toto-totale	Toto-total	(قضية) كل كلية نظرية
Tradition	Tradition	النقل ؛ التقليد؛ السنة الموروثة
Transcendance	Transcendence	العلو
Transcendant	Transcendent	عال؛ مفارق
Transcendental	Transcendental	متعال
Transfert	Transference, Transfer	نقلة
Transini	Transfinite	عبر نهائی
Transformisme	Transformism	ر بر با على مُذهب التحول (أو التطور)
The main size	T	2 , =, =,

Ubiquité	Ubiquity	فی کل مکان
Un	One	واحد
Unique	Unique	أحدا متمرد عريد

Transitivity

Type

Théorie des types (en logique) Theory of types

Transitivité

Type

التعدى نموذج؛ نمط نظرية الأنماط

Univers	Universe	الكل؛ الكون
Univers du discours	Universe of discourse	الحال القال؛ مجال القول عالم المقال؛ مجال القول
Universel	Unteversal	کلی
Univoque	Universal	متو <b>امل</b> ئ متو <b>امل</b> ئ
Untilitarisme	Utilitarianism	مذهب المنفعة
Utopie	Utopia	يوتوبيا؛ لا مكان

Vie	Value	قيمة
Violence	Valid	مِادق
Virtuel	Variable	متغيرني الدالة
vision	Method of concomitant	منهج التغيرات المساوقة
Vision en Dieu (Malebranche	e) Variations	ربي التجريب والاستقراء)
visionnaire	Veracity, truthfulness	ميدن ميدن
Visualiser	Verbal	لفظى
Vital	Verbalism	النزعة اللفظية
Vitalisme	The Word	الكلمة
Vividité	Truthful	صادق
Vocation	Thrutfulness	صدق
Volontaire	Verifiable	قابل للتحقيق
Volontarisme	Verification	م.ن مخقین
Volonté	Verify	يحلن
Volonté (bonne)	Trúe	ے من حق؛ صادق
Volonté (mauvaise)	Truth	الحنيقة
Volonté générale	Virtue	فضيلة
Volonté de croire,	Virtuous	فاضل
Volonté de vivre	Vice	ردیلة ردیلة
Volonté de puissance	Void, vacuum	ر <u>دي.</u> خلاء
Volonté de conscience	Void	خال؛ خلو

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Life Volontariste قسر؛ عتف violence Volupté عمكن؛ بالقوة Virtual Vouloir رژية Vission Vrai الرؤية في الله Seer Vraisemblable متكهن! متيئ Visualise Vue يتوهم أته يرى (Claparède) Zététique حيوى Vital المذهب المعيوى Vitalism وضوح **Vividness** رسالة دينية Vocation إرادى؛ اختيارى؛ طوعى Voluntary مذهب الإراديين Voluntarism أرادة Well الإرادة الخيرة Well to believe الإرادة الشريرة Well to live الإرادة العامة Well of power لدادة الاعتقاد Voluntarisite, Vol-أدادة الحياة untarist إرادة القرة Pleasure, lust إرادة الوعى بالذات من أباع Will مذهب الإراديين True (adj.); Truth (n.) شهوة Likely أدار Sight Zetetic عخليل بحثى

# أهم المراجع والمصادر

- فيلدمان (ف)، علم الجمال الفرنسي المعاصر، السكاني، ١٩٣٦، فورما ٨، ٢٠٨ص.
- لالو (ش)، علم الجمال التجريبي الفرنسي، السكان ١٩٠٨، فورما، ١٠ فورما، ٨،
- مسوتو کسیدی (ت م.)، تاریخ علم الجمال الفرنسی (۱۷۰۰-۱۹۰۰)، شانبیون، ۱۹۲۰، فورما ۸ کبیر ، ۲۸۰ ص.
- نيدهام (هـ.أ)، تقدم علم الجمال الاجتماعی فی فرنسا وانكلترا فی القرن التاسع عشر. شانبيون، ١٩٢٦، فورما ٨ كبير، ٣٢٣ص، التاسع عشر، شانبيون، ١٩٢٦، فورما ٨ كبير، ٣٢٣ص.
- شاندلر (أ) مراجع علم الجمال التجريبي (١٨٦٥-١٩٣٢). كولونبيا (أوهيو) ١٩٣٤، فورما ٤، ٢٥ص.
- هاموند (ف)، مراجع علم الجمال وفلسفة الفنون الجميلة (١٩٠٠-١٩٣٢)، لونجمان، نيويورك، ١٩٣٤، فورما ٨ كبير، ×+ ٢٠٥٠ص.
- فورجى، راجع علم الجمال، بروكسل، معهد المراجع، ١٩٠٨، فورما ١٠٢،٨ ص.

## ٢ \_ علم الجمال

أرسططاليس، بويطيقا، ربطوريقا، وبوليطقيا (الترجمات المختلفة عن اليونانية). بالدوين (ج.م) م الينكاليس (عن الإنجليزية). الكان، ١٩١٣ فورما ٨، ٣٣١ص. بالديون (ج) البنكاليم (عن الإنكليزية) الكان ١٩١٣ فورما ٨ص ٣٣١. يودوين (ش)، التحليل النفسى للفن. الكان ١٩٢٩، فورما ٨، ٢٧٤ ص. باير (ر)، علم جمال اللطافة، الكان ١٩٣٣، فورما ٨ جزآن، ٣٣٤–٥٨٣. برانشفع (م)، الفن والطفل، ديديه ١٩٠٧، فورما ٨، ٤٠٠ ص. براى (ل) في الجميل نشأته، تطوره، الكان، فورما ٨، ٢٩٤ ص. شلاى (ف) الفن والجمال، نتان، ١٩٢٩، فورما ٨، ٢٩٤ ص.

- كروتشة (ب)، علم الجمال (عن الإيطالية) جيارد، ١٩٠٤، فورما ١، كروتشة (ب)، علم الجمال (عن الإيطالية)، بايو، ١٨٥٥ م، فورما ١٨، ١٨٢ ص.
- ا ، تخطيط فلسفة للفن (عن النيترلندية) ، بروكسل، ديوت،
   ١٩٣٠ ، فورما ٨، ٤١٩ص.
- ره)، المشاعر الجمالية ، ص ٢٩٧-٣٣٦ منكتاب جورج ديما: علم النفس، الجزء الثانى، الكان، ١٩٢٤، أوكتابه الجديد، الجزء السادس، ١٩٣٩، ص ٢٥٣-٣١، سيكولوچية الفن ، الكان ١٩٢٧، فورما ٨، ٤٨١ص.
- (ف)، القوانين والإيقاعات في الفن، فلامريون، فورما ١٦، ١٨٧ ص. وليته (ب)، حاسة الفن. هاشيت، ١٩٠٧، فورما ١٨، ٢٦٩ ص (مصورة).
- غيويو (م) مسائل علم الجمال المعاصر، الكان ١٨٨٤، فورما ٨، ٢٦٤ص. الفن من وجهة النظر الاجتماعية. الكان، ١٨٩٠، فورما ٨، ٣٨٧ص.

هيـجل (ى)، محاضرات في علم الجـمـال (عن الألمانية)، جرمر بالير، ١٨٥٠-١٨٤٠، خمسة أجزاء . فورما ٨.

جوفروا (ت) محاضرات في علم الجمال. هاشيت، ١٨٤٣، فورما ١٨، م

كنت (أ) ، نقد لحكم الترجمات الختلفة عن الألمانية)، فرين ١٨٩٠، فورما ٨ كبير. ٢٩٦ص.

لالوا (ش) ، العواطف الجمالي، الكان ١٩١٠ ، فورما ٨ ، ٢٧٨ ص.

المدخل إلى علم الجمال، كولن ١٩١٢، فورما ١٦، ٣٤٣ص

الفن والحياة الاجتماعية ، دوان ١٩٢١ ، فورما ١٨ ، ٣٧٨ ص ، الفن والخلاق . الكان ، ١٩٢١ ، فورما ١٨ ، ١٨٤ ، ص ، الجمال والأخلاق . الكان ، ١٩٢٢ ، فورما ١٨ ، ١٨٩ ، والغريزة الجنسية ، فلاماريون ، ١٩٢٢ ، فورما ١٨ ، ١٨٩ ، فورما ٨ ، ص ، التعبير عن الحياة في الفن ، الكان ، ١٩٣٣ ، فورما ٨ ، ٢٦٣ ، ص ن الفن بعيداً عن الحياة . فرين ، ١٩٣٩ ، فروما ٨ ، ٢٩٥٠ ص .

لامنه (ف)، في الفن وفي الجمال، جرنيه، ١٩٤١، ٢٥٤ ص. لاسكرس (ب)، التربية الجمالية للطفل، الكان، ١٩٢٧، غورما ٨، ٨٠٥ص. لومبروزو (س)، العبقرية (عن الإيطالية)، الكان، ١٩٠٣، فورما ٨، ٢١٦ص، (مصورة).

ماريتان (ج)، الفن والكنيسة، فن كاثوليكي، ١٩٢٠، فورما ١٨١ص. نتيشه (ف)، أصل التراچيديا، إنساني، وجد إنساني، كسوف الأصناف، الخ، (مترجمة عن الألمانية).

- بولهان (ف)، سيكولوچية الإبداع، الكان، ١٩٠١، فورما ١٨٥، ١٨٥ ص، كذب الفن، الكان ١٩٠٧، فورما ٨، ٣٨٠ ص.
- بيلو (م)، سيكولوچية الجميل والفن، (عن الإيطالية)، الكان ١٨٩٥، فورما ...
- أفلاطون، فيدر، المائدة ، الجمهورية، القوانين (هيبياس الكبير) الخ، (الترجمة المختلفة عن اليونانية).
  - أفلوطين، التاسوعات، ٢-٤ (الترجمات المختلفة عن اليونانية).
- برودوهون (ب.ج) في أصلو لافن ووظيفته الاجتماعية، باريس، ١٨٧٥ فورما ١٦، ٣٨٠ص
  - ريبو (ت) ، رسالة في الخيال المبدع ، الكان ، ١٩٠٠ فورما، ٨، ٣٣٠ص.
- شيللر (ف)، رسائل في التربية الجمالية، ١٧٩٤، ٥ (عن الألمانية)، ١٨٧٥ ١٨٥٥
- شوبنهور (أ) ، العالم كارداة وتصور (عن الألمانية)، الكان، ثلاثة، ١٩٣٨، أجزاء فورما ٨.
  - سيغوند (ج)، علم جمال العاطفة، بوفان، ١٩٢٧، فورما ٨ ١٥٥ ص.
- سورل (ج)، القيمة الاجتماعية التي للفن، جاك، ١٩٠١، فورما ٣٢٨ص، (مجلة ما وراء الطبيعة، ١٩٠١).
- سوريو (أ) ، مستقبل علم الجمال. الكان ۱۹۳۹ فورما ۸، ٤٠٣ ص، التأسيس الفلسفى، الكان، ۱۹۳۹ فورما ۸، ٤١٤ ص، مراسلات الفنون ، فلاماريان، ۱۹٤۷، ۲۷۹،س.

- سوريو (ب) ، الإيحاء في الفن ، الكان، ١٨٩٣، فورما ٨، ٣٤٨، مخيلة الفنان ، هاشيت، ١٩٠١، فورما ١٦، ٢٨٨، ص الجمال العقلي، الكان، ١٩٠٤، فورما ٨، ٢٠٥ص.
- سبنسر (هـ)، رسائل في التقدم (عن الانكليزية)، الكان، ١٨٧٧ فورما ، ٨، الجزء الأول، ٣٢ + ٤١٥ ص.
- سيلنن برودهوم، في التعبير في الفنون الجميلة، ١٨٨٣، ليمر، ١٨٩٨، فورما ٨، ٢٥٠٠ص.
- تين (هـ)، فلسفة الفن ، الكان، أربعة أجزاء، فورما ١٨٦٥ ١٨٦٩ ١٨٦٥ . هاشيت، جزآن، فورما ١٦.
- تولستوی (ل) ، ما هو الفن؟ (عن الروسية) ، رين، فورما ١٦ ، ٢٨٠ ص ١٨٩٨ ؛ أوليندروف ، ١٨٩٨.
- فان جنب ( أ ) ، القصص الشعبي، ستوك، ١٩٢٤، فورما ١٢، ١٢٥ ص، (مصورة).
- فنشون (ج)، الفن والجنون ، ستوك، ۱۹۲٤، فورما ۱۱، ۱۲۷ص (مصورة).

## ٣ ... علم الجمال الأدبى

- أريات (ل) ، الأخلاق في الدراما، والملحمة، والرواية، الكان، ١٨٨٤، أفيلين (س)، أكثر صدقًا من الغير، سافل، ١٩٤٧.
  - بالدنسبر بنجر (ف)، الأدب، الخلق، النجاح، الديمومة، فلاماريون ، ١٩١٣. برغسون (هـ)، الضحك، رسالة في معنى المضحك، الكان، ١٩٠٢.

بريموند (هـ)، الشعر الصرف، جراست، ١٩٢٦، العبادة والشعر، جراست . 1977

بريتون (أ) ، في المظهر السريالي، كرا، ١٩٢٥.

كلوديل (ب)، في أصول الشعر، مركز فرنسا، ١٩١٣.

استيف (س)، دراسات فلسفية في التعبير الأدبي، فرين ، ١٩٣٨.

غرامون (م)، الشعر الفرنسي، الطبعة الثانية، شانبيون، ١٩١٢.

هنكن (أ) ، النقد العلمي، برين، ٢٨٨.

هيتيه (ج)، اللذة الشعرية، المطابع الجامعية، ١٩٢٣.

جوفه (ل)، آراء ممثل هزلي، المجلة النقدية الجديدة، ١٩٣٨

لالو (أ.م.وش) ، إخفاق الجمال ، أ.ميشيل ١٩٢٣ (مصورة) ، المرأة المثالية، سافل، ۱۹٤٧.

لالو (ش)، الفن والحياة (الجزء الأول، الفن قرب الحياة ، الجزء الثاني، الانطلاقات الجمالية الكبرى، الجزء الثالث اقتصاد الأهواء، فرین ۱۹٤٦، ۷.

ماريتان (رج)، مركز الشعر، دسكلي، ١٩٣٨.

مورياك (ف)، الرواية ، بلون، ١٩٣٢.

رينار (ج) ، المنهج العلمي في التاريخ الأدبي الكان، ١٩٠٠.

سرفيان (ب)، الإيقاعات، بوافان، ١٩٣٠، مبادئ علم الجمال، بوافان، . 1972

فاليري (ب)، أعمال. المجلة الفرنسية الجديدة، ١٢ جزء، (أيالينو، قطع في الفن، متنوعات ١-٤، المدخل إلى علم الشعر، لخ...).

فيليه (أ) ، سيكولوچية الممثل الهزلي لييته، ١٩٤٠.

زولا ( أ )، الرواية التجريبيية، شربنتيه ١٨٨٠، معلومات أدبية شربنتيه، ١٨٩١.

### ٤ \_ علم الجال التشخيصي

اللندى، بيكلر، دوللن، لندرى، ماك أورلان، موروا، فويللورموز الخ.. الفن السينمائى (الفن الصامت)، ٨ أجزاء، الكان، ١٩٢٦، ٩ (مصورة).

أريات (ل) ، سيكلولوچية الرسام. الكان، ١٨٩٢.

بران (أ) الدور الاجتماعي الذي للسينما . سينما فرنسا لازيه، ١٩٣٨.

بروك وهلمهوتز، المبادئ العلية للفنون الجميلة. باليير، ١٨٧٨ (عن الألمانية).

كوهين سيات (ج)، مبادئ فلسفة للسينما (الفيلمولوچيا)، المطابع الجامعية،

دينيز (م) ، نظريات أكسيدان ١٩٢١، نظريات جديدة ، رواء ١٩٢٢م. فوسيللون (هـ)، حياة الأشكال، ١٩٣٤، الكان، ١٩٣٩.

شيكا (م)، علم جمال النسب ن.ر.ف، ١٩٢٧، العدد الذهبى ن.ر.ف بنيكا (م)، علم جمال النسب ن.ر.ف، ١٩٣٧، العدد الذهبى ن.ر.ف، (أى المجلة جزآن، ١٩٣١، ٣٠ (مصورة) جولينا (ج) صناعة المديدة) ١٩٣٨، (مصورة) جولينا (ج) صناعة الرسامين. بايو ١٩٢٢.

جستالا (ب) علم الجمال، علم الجمال والفن، فرين ١٩٢٥، ٨. جرلين (هـ)، الفن معلما من الأساتذة، (علم الجمال، تعليم، صناعة، الخ)، لورى ٧٠ أجزاء (مصورة). هوريك (ل) . حياة الصور، هاشيت ١٩٢٨ (مصورة).

لالو (ش)، علم الجمال التجريبي المعاصر، الكان ١٩٠٨، الانطلاقات الجمالية الكبرى، فرين ١٩٤٧.

لوت (أ) الرسم ، دينول ١٩٣٣ ، لنتكلم الرسم، دينويل، ١٩٣٦ ، كتاب في المناظر الطبيعية، فلورى ١٩٣٩ (مصورة).

لوكه (ج.هـ)، رسومات طفل، الكان ١٩١٣، الفن والدين اللذين للإنسان القديم، ماسون، ١٩٢٦، رسم الأطفال، الكان، ١٩٢٧، (مصورة).

مونود ــ هزن ( أ ) ، مبادئ المورفولوچيا العامة، جوتيه فيلار، جزآن، ١٩٢٧ (مصورة).

أوزن فانت وجانيريت، الرسم الحديث، بايو ١٨٢٥ (مصورة).

بولهان (ف) ، علم جمال المنظر الطبيعي، الكان ١٨١٢ (مصورة)

رودان (أ) ، الفن ، كاتدراثيات فرنسان، كولن ١٩١٤ (مصورة).

روسكن (ج) لمبات المعمار السبع (١٨٤٩)، الرسامون الجدد (صكن (ج) لمبات المعمار المعمار الناكليزية).

سوريو (ب)، علم جمال النور، هاشيت ١٩١٢، (مصورة).

فنتورى (ل) ، تاريخ نقد الفن (عن الإيطالية) بروكسل، المعرفة ١٩٣٨ .

#### ٥ \_ علم الجمال الموسيقي

بورغيس ودنرياس، الموسيقي والحياة الداخلية. لوسان وباريس الكان، ١٨٢١. بريليه (ج)، علم الجمال والإبداع الموسيقي، المطابع الجامعية، ١٩٤٧. كوروا ( أ ) موسيقي وأدب، بلود، ١٩٢٣.

كومبريه (ج)، الموسيقى، قوانينها، تطورها، فلاماريون، ١٩٠٨، الموسيقى والسحر، بيكار ١٩٠٩.

ديبوسي (س)، كروتشية، اللاهاوي.

دومينيل (ر) ، الإيقاع الموسيقي، مركوردي فرانس، الكان، ١٩٢١.

دوبره (الدكتور) وناتان (الدكتور). لغة الموسيقي. الكان، ١٩١١.

هنسليك (أ) ، في الجميل في الموسيقي ١٨٥٣ (عن الألمانية).

هلمهولتز (هـ)، النظرية الفيزيولوچية في الموسيقي. ماسون ١٨٦٨ (عن الألمانية).

داندی (ف) ، محاضرات فی التألیف الموسیقی، دونار، ۱۹۰۰-۹.

جاك دالكروز (أ)، الإيقاع، الموسيقى والتربية، لوسان وباريس، روار، . ١٩٢٠.

لالو (ش)، مبادئ علم جمال موسيقى علمى ١٩٠٨، ط٢ منقحة، فرين ١٩٠٨، ط٢ منقحة، لاروس، ١٩٠٨، طم ١٩٣٩، علم الجمال الموسيقى، في الموسيقى، لاروس، ١٩٤٧، (مصورة).

لندرى (ل) ، الحساسية الموسيقية، الكان، ١٩٢٧.

لاسر (ب)، فلسفة الذوق الموسيقي، جراسه، ١٩٢٢.

ليفار (س)، الفرض، دينويل، ١٩٣٨.

ريمان (هـ)، مبادئ علم الجمال الموسيقى، الكان، ١٩٠٦ (عن الألمانية)، ستراونسكى (أ)، بريطيقا موسيقية، حانين، ١٩٤٠.

دودين ( ج) ، ماهو الرقص؟ لورن ، ١٩٢١.

فاغنر (ر) أعمال (عن الألمانية) جزآن.

وراجع أيضاً في كل فن الأعمال الرئيسية في النقد الأدبى، والموسيقى، والتجسيدى، وتاريخ جميع الفنون ، الرسائل، والمذكرات التي للفناني، الأجزاء الخاصة التي لأعمال أكثر عمومية، مثل: رباير، هد. ديلاكروا، أ.سوريو (انظر فوق).

آلان، مذهب الفنون الجميلة، المجلة الفرنسية الجديدة، ١٩٢٠.

غروس (أ) بدايات الفن، الكان ١٩٠٢ (مصورة)

دائرة المعارف الفرنسية، جزء ١٦-١٧ (فنون وآداب)، ١٩٣٥.

المؤتمر الشاني الدولي لعلم الجمال وعلم الفن، الكان، الكان، المابع الجمال (مصورة) المطابع

### علم الجمال الاجتماعي

- ١ علم الجمال الشخصى وعلم الاجتماع: المذهب الرومانتيكى، العقلى،
   الطبيعى، علم للجمال مستقل فى علم الاجتماع مستقل
   (٨٤-٨٠).
- ٢ التنظيم الجمالي للفن، الشروط اللاجمالية، المنظمات الجمالية،
   الجماهير، الصناعة الفنية، (٩٨-٩٥).
- ٣ ـ التطورات الجماعية التي للفنون : التكوين، البدائيون، قانون اختلاف القيم الجمالية الثلاث، السلطات الثلاث الشلاث (١٠٨ ١٠٨).



